Európai Parlament
2024-2029

Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

2025/2133(INI)

16.9.2025

MÓDOSÍTÁS:
1 - 252

Jelentéstervezet
Johan Danielsson
(PE775.631v01-00)

Az alvállalkozói láncoknak és a közvetítők szerepének kezelése a munkavállalók jogainak védelme érdekében
(2025/2133(INI))

Módosítás 1
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel (EU) 2024/1712 irányelv által módosított, az emberkereskedelem megelőzéséről, és az ellene folytatott küzdelemről, az áldozatok védelméről, valamint a 2002/629/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról szóló, 2011. április 5-i 2011/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre[3],	***törölve***
[3] HL L 101., 2011.4.15., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/36/oj.	

Or. en

Módosítás 2
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a munkavállalók szolgáltatások nyújtása keretében történő kiküldetéséről szóló 96/71/EK irányelv érvényesítéséről és a belső piaci információs rendszer keretében történő igazgatási együttműködésről szóló 1024/2012/EU rendelet (az IMI-rendelet) módosításáról szóló, 2014. május 15-i 2014/67/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 3
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az illegálisan tartózkodó harmadik országbeli állampolgárokat foglalkoztató munkáltatókkal szembeni szankciókra és intézkedésekre vonatkozó minimumszabályokról szóló, 2009. június 18-i 2009/52/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 4
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel „Az Európai Munkaügyi Hatóság (ELA) értékelése” című, 2025. május 14-i bizottsági jelentésre (COM(2025)0256),	***törölve***

Or. en

Módosítás 5
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel „Az Európai Unió 2021–2027-es munkahelyi biztonsági és	***törölve***

egészségvédelmi stratégiai kerete Munkahelyi biztonság és egészségvédelem a munka változó világában" című, 2020. december 30-i bizottsági közleményre (COM(2021)0323), többek között a munkával összefüggő uniós halálesetekre vonatkozó zéró-elképzelés megközelítésre,

Or. en

Módosítás 6
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Munkaügyi Hatóság „Construction sector: Issues in information provision, enforcement of labour mobility law, social security coordination regulations, and cooperation between Member States" [Építőipar: a tájékoztatással, a munkavállalói mobilitásra vonatkozó jogszabályok végrehajtásával, a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló rendeletekkel és a tagállamok közötti együttműködéssel kapcsolatos kérdések] című jelentésére[1a],
	[1a] https://www.ela.europa.eu/en/publications/construction-sector-issues-information-provision-enforcement-labour-mobility-law

Or. en

Módosítás 7
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a magán-munkaközvetítő ügynökségekről szóló ILO-egyezményre (1997. évi 181. sz. egyezmény),	– tekintettel a magán-munkaközvetítő ügynökségekről szóló ILO-egyezményre (1997. évi 181. sz. egyezmény)***, amelyet csupán 13 tagállam (BE*, ***BG, CZ, FI, FR, HU, IT, LT, NL, PL, PT, SK és SP) ratifikált***,

Or. en

Módosítás 8
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az építkezéssel kapcsolatos biztonsági és egészségügyi kérdésekről szóló ILO-egyezményre (1988. évi 167. sz. egyezmény),	– tekintettel az építkezéssel kapcsolatos biztonsági és egészségügyi kérdésekről szóló ILO-egyezményre (1988. évi 167. sz. egyezmény)***, amelyet csupán 11 tagállam (BE, CZ, DK, FI, DE, HU, IT, LU, SK, ES és SE) ratifikált***,

Or. en

Módosítás 9
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel Erik Sinander, a Stockholmi Egyetem docensének „Can the EU restrict subcontracting? A legal perspective” [Korlátozhatja az EU az

alvállalkozásba adást? Jogi szempontok] című, 2025. szeptemberi jelentésére[1a],

[1a] https://su.diva-portal.org/smash/get/diva2:1994767/FULLTEXT01.pdf

Or. en

Módosítás 10
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális partnerek Val Duchesse-i csúcstalálkozójának a virágzó európai szociális párbeszédről szóló, 2024. január 31-i háromoldalú nyilatkozatára[1a],
	[1a] ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=27309&langId=en

Or. en

Módosítás 11
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Pascal Arimont, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel „Versenyképességi iránytű az EU számára” című, 2025. január 29-i bizottsági közleményre (COM(2025) 30 final),

Or. en

Módosítás 12
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Pascal Arimont, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel Mario Draghi „Az európai versenyképesség jövője” című, 2024. szeptember 9-i jelentésére (a továbbiakban: Draghi-jelentés),

Or. en

Módosítás 13
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 e bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Lars Jagrén, a Swedish Enterprise vezető közgazdászának „Effects of limiting the number of subcontractor tiers to two” [Az alvállalkozói szintek kettőre való korlátozásának hatásai] című, 2025. szeptember [xx]-i [küszöbönálló] jelentésére,

Or. en

Módosítás 14
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a munkaerő-kizsákmányolás, a kényszermunka és a be nem jelentett munkavégzés elleni küzdelemre irányuló nemzeti stratégiákra[10],	– tekintettel a munkaerő-kizsákmányolás, a kényszermunka és a be nem jelentett munkavégzés elleni küzdelemre irányuló nemzeti stratégiákra[10]***, és az ENSZ Kábítószer- és Bűnügyi Hivatalának (UNODC) a csempészetről szóló 2018. évi átfogó jelentése szerint csak 2016-ban 2,5 millió ember vált embercsempészet áldozatává, és az embercsempészeknek fizetett díjakból mintegy 5,5–7 milliárd USD gazdasági haszon keletkezett***,
[10] Lásd például: Német Szövetségi Munkaügyi és Szociális Minisztérium: Nationaler Aktionsplan gegen Arbeitsausbeutung und Zwangsarbeit (2025); Olasz Munkaügyi és Szociálpolitikai Minisztérium: Piano nazionale per la lotta al lavoro sommerso (2022); Spanyol Szociális Biztonsági, Migrációs, és a Társadalmi Befogadásért Felelős Minisztérium: Plan de Acción contra el Trabajo Forzoso (2021); Svéd kormány: Nationell strategi mot arbetslivskriminalitet (2022), továbbá: Norvég kormány: Strategi mot arbeidslivskriminalitet (2021).	[10] Lásd például: Német Szövetségi Munkaügyi és Szociális Minisztérium: Nationaler Aktionsplan gegen Arbeitsausbeutung und Zwangsarbeit (2025); Olasz Munkaügyi és Szociálpolitikai Minisztérium: Piano nazionale per la lotta al lavoro sommerso (2022); Spanyol Szociális Biztonsági, Migrációs, és a Társadalmi Befogadásért Felelős Minisztérium: Plan de Acción contra el Trabajo Forzoso (2021); Svéd kormány: Nationell strategi mot arbetslivskriminalitet (2022), továbbá: Norvég kormány: Strategi mot arbeidslivskriminalitet (2021).

Or. en

Módosítás 15
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az illegálisan tartózkodó harmadik országbeli állampolgárokat foglalkoztató munkáltatókkal szembeni

szankciókra és intézkedésekre vonatkozó minimumszabályokról szóló, 2009. június 18-i 2009/52/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre (a továbbiakban: munkáltatókkal szembeni szankciókról szóló irányelv),

Or. en

Módosítás 16
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bíróság közbeszerzéshez kapcsolódó C-298/15. sz., „Borta” UAB ügyben hozott ítéletére, EU:C:2017:266,

Or. en

Módosítás 17
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés az EU munkaerőpiacán széles körben elterjedt és súlyos problémát jelent, amely többek között a munkával kapcsolatos bűncselekmények, a be nem jelentett munkavégzés, a szürkegazdaság, a szociális dömping, a munkaerő-kizsákmányolás és a modern rabszolgaság formájában jelenik meg;	***törölve***

Or. en

Módosítás 18
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés az ***EU munkaerőpiacán*** széles körben elterjedt és súlyos problémát jelent, amely többek között a munkával kapcsolatos bűncselekmények, a be nem jelentett munkavégzés, a szürkegazdaság, a szociális dömping, a munkaerő-kizsákmányolás és a modern rabszolgaság formájában jelenik meg;	A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés az ***uniós munkaerőpiac egyes nagy kockázatú ágazataiban*** széles körben elterjedt és súlyos problémát jelent, amely többek között a munkával kapcsolatos bűncselekmények, a be nem jelentett munkavégzés, a szürkegazdaság, a szociális dömping, a munkaerő-kizsákmányolás és a modern rabszolgaság formájában jelenik meg; ***mivel a meglévő jogszabályok már szabályozzák e jogellenes gyakorlatokat;***

Or. en

Módosítás 19
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés az EU munkaerőpiacán széles körben elterjedt és súlyos problémát jelent, amely többek között a munkával kapcsolatos bűncselekmények, a be nem jelentett munkavégzés, a szürkegazdaság, a szociális dömping, a munkaerő-kizsákmányolás és a modern rabszolgaság formájában jelenik meg;	A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés **–** ***közismert néven illegális foglalkoztatás*** **–** az EU munkaerőpiacán ***konkrét esetekben és kockázatos ágazatokban*** széles körben elterjedt és súlyos problémát jelent, amely többek között a munkával kapcsolatos bűncselekmények, a be nem jelentett munkavégzés, a szürkegazdaság, a szociális dömping, a munkaerő-kizsákmányolás és a modern rabszolgaság formájában jelenik meg;

Or. en

Módosítás 20
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés az EU munkaerőpiacán széles körben elterjedt és súlyos problémát jelent, amely többek között a munkával kapcsolatos bűncselekmények, a be nem jelentett munkavégzés, a szürkegazdaság, a szociális dömping, a munkaerő-kizsákmányolás és a modern rabszolgaság formájában jelenik meg;	A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés az EU munkaerőpiacán széles körben elterjedt és súlyos problémát jelent, amely többek között a munkával kapcsolatos bűncselekmények, a be nem jelentett munkavégzés, a szürkegazdaság, a szociális dömping ***és az irreguláris migráció***, a munkaerő-kizsákmányolás és a modern rabszolgaság formájában jelenik meg;

Or. en

Módosítás 21
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés az EU munkaerőpiacán ***széles körben elterjedt és súlyos*** problémát jelent, amely többek között a munkával kapcsolatos ***bűncselekmények***, a be nem jelentett ***munkavégzés***, a ***szürkegazdaság***, a szociális ***dömping***, a ***munkaerő-kizsákmányolás*** és a modern ***rabszolgaság formájában jelenik meg***;	A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés az EU munkaerőpiacán ***olyan*** problémát jelent, amely ***bizonyos ágazatokban és tagállamokban hangsúlyosabban van jelen, és amely különböző formákban jelenik meg, illetve amelyet különféle névvel illetnek, ideértve*** többek között a munkával kapcsolatos ***bűncselekményeket***, a be nem jelentett ***munkavégzést***, a ***szürkegazdaságot***, a szociális ***dömpinget***, a ***munkaerő-kizsákmányolást*** és a modern ***rabszolgaságot***;

Or. en

Módosítás 22
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés az EU munkaerőpiacán ***széles körben elterjedt és súlyos*** problémát jelent, amely többek között a munkával kapcsolatos bűncselekmények, a be nem jelentett munkavégzés, a szürkegazdaság, a szociális dömping***,*** a munkaerő-kizsákmányolás ***és a modern rabszolgaság*** formájában jelenik meg;	A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés az EU munkaerőpiacán problémát jelent, amely többek között a munkával kapcsolatos bűncselekmények, a be nem jelentett munkavégzés, a szürkegazdaság, a szociális dömping ***és*** a munkaerő-kizsákmányolás formájában jelenik meg;

Or. fr

Módosítás 23
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés az EU munkaerőpiacán ***széles körben elterjedt és súlyos problémát jelent***, amely többek között a munkával kapcsolatos bűncselekmények, a be nem jelentett munkavégzés, a szürkegazdaság, a szociális dömping, a munkaerő-kizsákmányolás és a modern rabszolgaság formájában jelenik meg;	A. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés ***problémát jelent*** az EU munkaerőpiacán, amely többek között a munkával kapcsolatos bűncselekmények, a be nem jelentett munkavégzés, a szürkegazdaság, a szociális dömping, a munkaerő-kizsákmányolás és a modern rabszolgaság formájában jelenik meg;

Or. en

Módosítás 24
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a tagállamokban következetesen a nagy kockázatú ágazatok közé tartozik az építőipar, a mezőgazdaság, a vendéglátás, a házimunka, a szállítás és logisztika, a hús- és élelmiszer-feldolgozás, a takarítás és az ápolás-gondozás; mivel különösen az építőipar szembesül növekvő munkaerőhiánnyal, amelyet tovább súlyosbítanak a visszaélésszerű alvállalkozói gyakorlatok;

Or. en

Módosítás 25
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés következményei túlmutatnak azon, hogy a munkavállalók tisztességtelen és nem biztonságos munkakörülményekkel, nem megfelelő bérekkel, siralmas szálláshelyekkel és bizonytalan foglalkoztatással szembesülnek, hiszen azok azokat a vállalkozásokat – különösen kkv-kat – is érintik, amelyek tisztességtelen versenynek és piaci torzulásoknak vannak kitéve;

Or. en

Módosítás 26
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel e visszaélések és mulasztások jelentős része különösen a tagállamokban illegális helyzetben lévő munkavállalókat érinti és célozza;

Or. fr

Módosítás 27
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az Europol kiemeli, hogy a legveszélyesebb bűnözői hálózatok 86%-a bűnözői tevékenységének részeként legális üzleti struktúrákat használ;	B. mivel az Europol kiemeli, hogy a legveszélyesebb bűnözői hálózatok 86%-a bűnözői tevékenységének részeként legális üzleti struktúrákat használ; ***mivel az Európai Munkaügyi Hatóság vizsgálata és operatív tevékenységei rávilágítanak a munkaerő-kizsákmányolás és munkaerővel való visszaélés megnövekedett kockázatára, amely a hosszú és összetett alvállalkozói láncokhoz, valamint a munkaerő-közvetítés csalárd formáihoz kapcsolódik, és amely a következőkben nyilvánul meg: kifizetetlen bérek és elmaradt társadalombiztosítási járulékok, a munkakörülmények és a biztonsági normák romlása, a függőség és a bizonytalanság, a széttagolt munkakörnyezet, a tájékoztatás és a konzultáció hiánya, a munkáltatói kötelezettségek kijátszása stb.***

Or. en

Módosítás 28
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az Europol kiemeli, hogy a legveszélyesebb bűnözői hálózatok 86%-a bűnözői tevékenységének részeként legális üzleti struktúrákat használ;	B. mivel az Europol kiemeli, hogy a legveszélyesebb bűnözői hálózatok 86%-a bűnözői tevékenységének részeként legális üzleti struktúrákat használ***, ami az európai egységes piacon komoly fenyegetést jelent a tisztességes versenyre nézve***;

Or. en

Módosítás 29
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a munkaerő-kizsákmányolás nagy kockázatának kitett ágazatok többségének közös jellemzője a nagy munkaerő-intenzitás, amelyhez a hosszú és összetett alvállalkozói láncoktól, a tisztességtelenül eljáró munkaerőpiaci közvetítőktől, valamint a kiküldött munkavállalóktól, az EU-n belül mobilis munkavállalóktól és harmadik országbeli állampolgároktól való nagymértékű függőség társul;	***törölve***

Or. en

Módosítás 30

Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a munkaerő-kizsákmányolás nagy kockázatának kitett ágazatok többségének közös jellemzője a nagy munkaerő-intenzitás, amelyhez a hosszú és összetett alvállalkozói láncoktól, a tisztességtelenül eljáró munkaerőpiaci közvetítőktől, valamint a kiküldött munkavállalóktól, az EU-n belül mobilis munkavállalóktól és harmadik országbeli állampolgároktól való nagymértékű függőség társul;	C. mivel a munkaerő-kizsákmányolás nagy kockázatának kitett ágazatok többségének közös jellemzője a nagy munkaerő-intenzitás, amelyhez a ***vertikálisan és horizontálisan*** hosszú és összetett alvállalkozói láncoktól, a tisztességtelenül eljáró munkaerőpiaci közvetítőktől, valamint a kiküldött munkavállalóktól, az EU-n belül mobilis munkavállalóktól és harmadik országbeli állampolgároktól való nagymértékű függőség társul; ***mivel az atipikus foglalkoztatási formák és az összetett, határokon átnyúló megállapodások használata elhomályosítja a munkavállalók jogait és a munkáltatók kötelezettségeit, és tovább nehezíti a munkaügyi jogszabályok és az alkalmazandó kollektív szerződések megértését, nyomon követését és végrehajtását;***

Or. en

Módosítás 31
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a munkaerő-kizsákmányolás nagy kockázatának kitett ágazatok többségének közös jellemzője a nagy munkaerő-intenzitás, amelyhez a hosszú és összetett alvállalkozói láncoktól, a tisztességtelenül eljáró munkaerőpiaci közvetítőktől, ***valamint*** a kiküldött	C. mivel a munkaerő-kizsákmányolás nagy kockázatának kitett ágazatok többségének közös jellemzője a nagy munkaerő-intenzitás, amelyhez a hosszú és összetett alvállalkozói láncoktól, a tisztességtelenül eljáró munkaerőpiaci közvetítőktől, a kiküldött ***munkavállalók***

munkavállalóktól, az EU-n belül mobilis ***munkavállalóktól és*** harmadik országbeli ***állampolgároktól*** való nagymértékű függőség társul;	***és*** az EU-n belül mobilis ***munkavállalók kisebbségétől, valamint a rabszolgaság kockázatának kitett*** harmadik országbeli ***állampolgárok és illegális migránsok jelentős részétől*** való nagymértékű függőség társul;

Or. en

Módosítás 32
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a munkaerő-kizsákmányolás nagy kockázatának kitett ágazatok többségének közös jellemzője ***a nagy munkaerő-intenzitás, amelyhez a hosszú és összetett alvállalkozói láncoktól, a tisztességtelenül eljáró munkaerőpiaci közvetítőktől, valamint*** a kiküldött ***munkavállalóktól***, az EU-n belül mobilis ***munkavállalóktól*** és harmadik országbeli ***állampolgároktól való nagymértékű függőség társul***;	C. mivel a munkaerő-kizsákmányolás nagy kockázatának kitett ágazatok többségének közös jellemzője ***az átláthatóság és a megfelelő végrehajtás hiánya, különösen*** a kiküldött ***munkavállalók,*** az EU-n belül mobilis ***munkavállalók és*** harmadik országbeli ***állampolgárok engedélyei, adói és személyazonossága tekintetében***;

Or. en

Módosítás 33
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a csalárd és bűnöző szereplők európai munkahelyeken való megjelenése biztonsági kockázatokat is felvet, különösen akkor, ha olyan kritikus

infrastrukturális ágazatokat érint, mint a közlekedés és a logisztika, az építőipar, az energia és az egészségügy, illetve az olyan tevékenységek, amelyek hozzáférést biztosítanak biztonsági szempontból érzékeny munkahelyekhez, ideértve különösen a takarítást és a karbantartást;

Or. en

Módosítás 34
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az alvállalkozás alkalmazását a speciális szakértelem iránti igénynek vagy a vállalat fő tevékenységi körén kívül eső, nem alapvető feladatok kiszervezésének kellene vezérelnie, nem pedig annak, hogy a vállalatok alaptevékenységét kevésbé kedvező feltételek mellett, vállalkozókkal vagy alvállalkozó cégek által alkalmazott munkavállalókkal végeztessék el;

Or. en

Módosítás 35
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a munkajoggal és a munkavállalók közötti tisztességes versennyel kapcsolatos visszaélések és hiányosságok jelentős része mindig is a kiküldött munkavállalókra összpontosult

az EU-ban;

Or. fr

Módosítás 36
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó jogszabályoknak való meg nem felelés a munkaerő-kizsákmányolás szerves részét képezi, ami aláássa a Bizottság 2021–2027-es munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi stratégiai keretében meghatározott, a munkával összefüggő halálesetekre vonatkozó „zéró-elképzelés” megközelítést;

Or. en

Módosítás 37
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság szerint a harmadik országbeli ***állampolgárok*** kiküldetésének mértéke egyre növekszik, és 2022-ben a kiküldött munkavállalók egynegyede harmadik országbeli állampolgár volt;	D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság szerint a harmadik országbeli ***munkavállalók*** kiküldetésének mértéke egyre növekszik, és 2022-ben a kiküldött munkavállalók egynegyede harmadik országbeli állampolgár volt; ***mivel a mobilis és migráns munkavállalók különösen ki vannak téve azoknak a gátlástalan közvetítőknek, akik a***

	származási országukban vagy a célországban működnek, és a vízumokkal, valamint a toborzásért, az utazásért és a szállásért felszámított túlzott díjakkal egyfajta függőségi spirálba taszítják őket;

Or. en

Módosítás 38
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság szerint a harmadik országbeli állampolgárok kiküldetésének mértéke egyre növekszik, és 2022-ben a kiküldött munkavállalók egynegyede harmadik országbeli állampolgár volt;	D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság ***nem kimerítő – csak az ágazatok nagyon korlátozott körére összpontosító – tanulmánya*** szerint a harmadik országbeli munkavállalók ***kiválasztott ágazatokon belüli*** kiküldetésének mértéke egyre növekszik, és 2022-ben a kiküldött munkavállalók egynegyede harmadik országbeli állampolgár volt; ***mivel a kiküldött munkavállalókat kiküldetési jogszabály védi;***

Or. en

Módosítás 39
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság szerint a harmadik országbeli állampolgárok kiküldetésének mértéke egyre növekszik, és 2022-ben a kiküldött munkavállalók egynegyede harmadik országbeli állampolgár volt;	D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság szerint a harmadik országbeli állampolgárok kiküldetésének mértéke egyre növekszik, és 2022-ben a kiküldött munkavállalók egynegyede harmadik országbeli állampolgár volt ***– ezek az adatok azonban a tanulmány***

módszertanából erednek, amely csak az építőipart és a belföldi ágazatokat vette figyelembe az esettanulmányba bevont, meghatározott számú országban;

Or. en

Módosítás 40
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság szerint a harmadik országbeli állampolgárok kiküldetésének mértéke egyre növekszik, és 2022-ben a kiküldött munkavállalók egynegyede harmadik országbeli állampolgár volt;	D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság szerint a harmadik országbeli állampolgárok kiküldetésének mértéke egyre növekszik, és 2022-ben a kiküldött munkavállalók egynegyede harmadik országbeli állampolgár volt; ***mivel a harmadik országbeli állampolgárokat általában kevésbé képviselik szakszervezetek, akik így nehézségekbe ütköznek jogaik védelme és az igazságszolgáltatási rendszerhez való hozzáférés terén;***

Or. en

Módosítás 41
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság szerint a harmadik országbeli állampolgárok kiküldetésének mértéke egyre növekszik, és 2022-ben a kiküldött munkavállalók egynegyede harmadik	D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság szerint a **–** ***munkavállalók különösen kiszolgáltatott csoportját alkotó*** **–** harmadik országbeli állampolgárok kiküldetésének mértéke egyre növekszik,

országbeli állampolgár volt;

és 2022-ben a kiküldött munkavállalók egynegyede harmadik országbeli állampolgár volt;

Or. en

Módosítás 42
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Pascal Arimont, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság szerint ***a harmadik országbeli állampolgárok kiküldetésének mértéke egyre növekszik, és*** 2022-ben a kiküldött munkavállalók ***egynegyede harmadik országbeli állampolgár volt***;	D. mivel ***a kiküldött harmadik országbeli állampolgárokat egyre inkább alacsony kockázatú ágazatokban foglalkoztatják, és*** az Európai Munkaügyi Hatóság szerint 2022-ben ***ők tették ki*** a kiküldött munkavállalók ***egynegyedét***;

Or. en

Módosítás 43
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság szerint a harmadik országbeli állampolgárok kiküldetésének mértéke ***egyre növekszik***, és 2022-ben a kiküldött munkavállalók egynegyede harmadik országbeli állampolgár volt;	D. mivel az Európai Munkaügyi Hatóság ***(ELA)*** szerint ***az Unión belüli krónikus készség- és munkaerőhiány miatt egyre növekszik*** a harmadik országbeli állampolgárok kiküldetésének mértéke, és 2022-ben a kiküldött munkavállalók egynegyede harmadik országbeli állampolgár volt;

Or. en

Módosítás 44
Miriam Lexmann, Andrea Wechsler

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az alvállalkozás alapvető szerepet játszik a gazdaságban; mivel az alvállalkozás igénybevétele terén jelentős különbségek vannak az ágazatok és a vállalatok között; mivel a legtöbb vállalat bizonyos – a fő tevékenységétől eltérő – tevékenységek esetében az alvállalkozás egy vagy több formáját alkalmazza; mivel a kkv-k számára számos lehetőséget kínál az, hogy a nagyvállalatok számára alvállalkozás keretében szakértelmet kínálhatnak;

Or. en

Módosítás 45
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel egyre gyakoribb az a csalárd toborzási gyakorlat, amelynek során harmadik országbeli állampolgárokat nem a küldő tagállamban végzendő munkára, hanem kizárólag más tagállamba történő kiküldés céljából vesznek fel; mivel az Európai Munkaügyi Hatóság szerint ez egyre nagyobb kihívást jelent a jogérvényesítés szempontjából, különösen az építőipar, az ápolás-gondozás, a szállítás és a logisztika terén[1a];

[1a] Az Európai Munkaügyi Hatóság

jelentése: „Posting of third-country nationals: contracting chains, recruitment patterns, and enforcement issues” [Harmadik országbeli állampolgárok kiküldetése: alvállalkozói láncok, munkaerő-felvételi gyakorlatok és jogérvényesítési kérdések], 2025.

Or. en

Módosítás 46
Liesbet Sommen, Pascal Arimont

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a szociális jogok európai pillérének 5. alapelve emlékeztet arra, hogy a munkaviszony jellegétől és időtartamától függetlenül a munkavállalóknak joguk van a tisztességes és egyenlő bánásmódhoz a munkafeltételek, a szociális védelemben való részesülés és a képzésben való részvétel tekintetében; mivel meg kell akadályozni a munkafeltételek tekintetében bizonytalanságot eredményező munkaviszonyok kialakulását;

Or. en

Módosítás 47
Miriam Lexmann, Andrea Wechsler

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel az Unióban a szolgáltatásnyújtás szabadsága a négy szabadság egyike, és mint ilyen, a belső

piac sarokköve;

Or. en

Módosítás 48
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az alvállalkozás számos ágazatban jól működő és fontos gyakorlat, amely megkönnyíti a speciális szakértelemhez való hozzáférést; mivel azonban a hosszú és összetett alvállalkozói láncok növelhetik a csalással, a bűnözés beszivárgásával, a munkavállalók munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, valamint a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) közötti tisztességtelen versennyel összefüggő kockázatokat;	E. mivel az alvállalkozás számos ágazatban jól működő és fontos gyakorlat, amely megkönnyíti a speciális szakértelemhez való hozzáférést; mivel azonban a hosszú és összetett alvállalkozói láncok ***torzíthatják a tisztességes versenyt, megnehezíthetik az elszámoltathatóságot,*** növelhetik a csalással, ***a munkaerő-kizsákmányolással és a csalárd gyakorlatokkal – különösen a magas kockázatú ágazatokban és a határokon átnyúló munkavégzés során –,*** a bűnözés beszivárgásával, a munkavállalók munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, valamint a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) közötti tisztességtelen versennyel összefüggő kockázatokat; ***mivel a kiterjesztett alvállalkozói megállapodások átláthatóságának és felügyeletének hiánya megnehezíti a munkáltatók számára az alkalmazandó uniós és nemzeti jognak való megfelelés biztosítását;***

Or. en

Módosítás 49
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az alvállalkozás számos ágazatban jól működő és fontos gyakorlat, amely megkönnyíti a speciális szakértelemhez való hozzáférést; mivel ***azonban*** a hosszú és összetett alvállalkozói láncok növelhetik a csalással, a bűnözés beszivárgásával, a munkavállalók munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, valamint a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) közötti tisztességtelen versennyel összefüggő kockázatokat;	E. mivel az alvállalkozás számos ágazatban jól működő és fontos gyakorlat, amely megkönnyíti a speciális szakértelemhez való hozzáférést***, ami alapvető szerepet játszik a gazdaságban***; mivel azonban a hosszú és összetett alvállalkozói láncok ***egyes kockázati ágazatokban és adott esetekben*** növelhetik a csalással, a bűnözés beszivárgásával, a munkavállalók munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, valamint a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) közötti tisztességtelen versennyel összefüggő kockázatokat; ***mivel általában a kkv-k tudnak szakértelmet kínálni a nagyobb vállalatoknak;***

Or. en

Módosítás 50
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az alvállalkozás számos ágazatban jól működő és fontos gyakorlat, amely ***megkönnyíti a speciális szakértelemhez való hozzáférést***; mivel azonban a hosszú és összetett alvállalkozói láncok növelhetik a csalással, a bűnözés beszivárgásával, a munkavállalók munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, valamint a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) közötti tisztességtelen versennyel összefüggő kockázatokat;	E. mivel az alvállalkozás számos ágazatban jól működő és fontos gyakorlat, amely ***lehetővé teszi különösen a specialitások, a kapacitás vagy a stratégia igényeinek kielégítését***; mivel azonban a hosszú és összetett alvállalkozói láncok növelhetik a csalással, a bűnözés beszivárgásával, a munkavállalók munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, valamint a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) közötti tisztességtelen versennyel összefüggő kockázatokat;

Or. fr

Módosítás 51
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Isabelle Le Callennec, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az alvállalkozás számos ágazatban jól működő és fontos gyakorlat, amely megkönnyíti a speciális szakértelemhez való hozzáférést; mivel azonban a hosszú és összetett alvállalkozói láncok növelhetik a csalással, a bűnözés beszivárgásával, a munkavállalók munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, valamint a vállalkozások***, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k)*** közötti tisztességtelen versennyel összefüggő kockázatokat;	E. mivel az alvállalkozás számos ágazatban jól működő és fontos gyakorlat, amely megkönnyíti a speciális szakértelemhez való hozzáférést***, és különösen fontos a kkv-k sikeres működése szempontjából***; mivel azonban a hosszú és összetett alvállalkozói láncok növelhetik a csalással, a bűnözés beszivárgásával, a munkavállalók munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, valamint a vállalkozások közötti tisztességtelen versennyel összefüggő kockázatokat;

Or. en

Módosítás 52
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az ***alvállalkozás számos ágazatban jól működő és fontos gyakorlat, amely megkönnyíti a speciális szakértelemhez való hozzáférést***; mivel ***azonban a hosszú és összetett alvállalkozói láncok növelhetik a csalással, a bűnözés beszivárgásával,*** a munkavállalók ***munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, valamint a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) közötti tisztességtelen versennyel összefüggő kockázatokat***;	E. mivel az ***alvállalkozói tevékenységet korlátozni kell, és azt csak a vállalkozáson belül nem elérhető speciális szakértelem vagy műszaki készségek iránti igény indokolhatja, vagy olyan, nem alapvető feladatok átruházásának a szükségessége, amelyek nem tartoznak a vállalkozás fő tevékenységi körébe***; mivel a ***vállalkozás alapvető feladatait kizárólag a fővállalkozásnak közvetlenül alárendelt*** munkavállalók ***láthatják el***;

Or. fr

Módosítás 53
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az EU belső piaci integrációjának elmúlt három évtizedében az alvállalkozás olyan üzleti modellé fejlődött, amelyet egyre inkább a vállalatok alapvető tevékenységeinek ellátására használnak azzal a kizárólagos céllal, hogy a tisztességes munka és a tisztességes verseny rovására különválasszák a jogköröket és a nyereséget a kockázatoktól és a felelősségi köröktől; mivel az összetett alvállalkozói láncok a nem egyértelmű felelősségi körök miatt növelik a munkavállalók egészségügyi és biztonsági kockázatoknak való kitettségét, lévén a 167. sz. ILO-egyezmény a fővállalkozókra ruházza a munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi intézkedések koordinálásának kötelezettségét;

Or. en

Módosítás 54
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel számos ágazatban az alvállalkozást olyan közös üzleti modellként alkalmazzák, amely bérversenyhez vezet, ami a bérek

csökkenéséhez, a munkakörülmények romlásához, a fővállalkozók elszámoltathatóságának csökkenéséhez, valamint a nagyvállalatok kisvállalkozások feletti fokozott ellenőrzéséhez és színlelt önfoglalkoztatók létrejöttéhez vezet;

Or. fr

Módosítás 55
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a munkaerő-kizsákmányolás és a munkaerővel való visszaélés egész Európában megfigyelhető munkaerőpiaci jelenség, ugyanakkor a munkaerőpiac egyes ágazatai nagyobb kockázatnak vannak kitéve, mint mások, ideértve az építőipart, a mezőgazdaságot, a vendéglátást, a házimunkát, a szállítást és a logisztikát, a hús- és élelmiszer-feldolgozást, a takarítási szolgáltatásokat és az ápolási-gondozási munkát;

Or. en

Módosítás 56
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a hosszabb és összetett alvállalkozói láncokban a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatok észrevétlenek és

így kezeletlenek maradnak, ami súlyosbítja az egyenlőtlenségeket, valamint lehetővé teszi a munkavállalókkal és a kisebb alvállalkozó cégekkel szembeni jogellenes gyakorlatokat, különösen az agrár-élelmiszeripari ágazatban;

Or. en

Módosítás 57
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az alvállalkozás vállalatonként és gazdasági ágazatonként jelentős eltéréseket mutat; mivel az alvállalkozásba adás és az illegális foglalkoztatás nem kapcsolódik szervesen egymáshoz, és az alvállalkozásba adást nem lehet automatikusan problémásnak tekinteni;

Or. en

Módosítás 58
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az alvállalkozás hasznos üzleti gyakorlat, amely lehetővé teszi a vállalatok számára, hogy hozzáférjenek a speciális szakértelemhez, valamint költséghatékony módon rugalmasan reagáljanak a kereslet változásaira;

Or. en

Módosítás 59
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel az alvállalkozói láncok azon ágazatokon belüli korlátozása, ahol az illegális foglalkoztatás rendkívül ritka vagy egyáltalán nem fordul elő, több szempontból is káros lehet a vállalatok, különösen a kkv-k számára;

Or. en

Módosítás 60
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel egyes tagállamok jogszabályokat fogadtak el, amelyek bizonyos ágazatokban korlátozzák az alvállalkozói láncok hosszát; mivel a Bizottság ***jó gyakorlatnak tartja a tagállamok számára az alvállalkozói szintek korlátozását és az alvállalkozói felelősség kiterjesztését a teljes láncra***; mivel vannak olyan vállalkozások is, amelyek önként korlátozták alvállalkozói láncaik hosszát;	F. mivel egyes tagállamok jogszabályokat fogadtak el, amelyek bizonyos ágazatokban korlátozzák az alvállalkozói láncok hosszát***, bár ezek sikere és végrehajtása eltérő mértékű***; mivel a Bizottság ***figyelembe veszi a közvetítők számának korlátozásából eredő negatív és pozitív következményeket, valamint azt, hogy e tekintetben léteznek-e bevált gyakorlatok***; mivel vannak olyan vállalkozások is, amelyek önként korlátozták alvállalkozói láncaik hosszát;

Or. en

Módosítás 61

Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel egyes tagállamok jogszabályokat fogadtak el, amelyek bizonyos ágazatokban korlátozzák az alvállalkozói láncok hosszát; mivel a Bizottság jó gyakorlatnak tartja a tagállamok számára az alvállalkozói szintek korlátozását és az alvállalkozói felelősség kiterjesztését a teljes láncra; mivel vannak olyan vállalkozások is, amelyek önként korlátozták alvállalkozói láncaik hosszát;	F. mivel egyes tagállamok jogszabályokat fogadtak el, amelyek ***általában vagy*** bizonyos ágazatokban korlátozzák az alvállalkozói láncok hosszát; mivel a Bizottság jó gyakorlatnak tartja a tagállamok számára az alvállalkozói szintek korlátozását és az alvállalkozói felelősség kiterjesztését a teljes láncra; mivel vannak olyan vállalkozások is, amelyek önként korlátozták alvállalkozói láncaik hosszát;

Or. en

Módosítás 62
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel egyes tagállamok olyan jogszabályokat fogadtak el, amelyek bizonyos ágazatokban megtiltják az alvállalkozást, lehetővé téve jelentős számú személy közvetlen foglalkoztatását és a szociális dömping elleni küzdelmet, valamint a munkavállalói garanciák szintjének emelését anélkül, hogy ez aláásná az e változásoknak kitett vállalkozások versenyképességét;

Or. fr

Módosítás 63

Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a Letta-jelentés hangsúlyozza, hogy a kizsákmányolás és a visszaélések megelőzése érdekében szabályozni kell az alvállalkozói gyakorlatokat; mivel az ELA és a Bizottság figyelmeztet arra, hogy az elszámoltathatóság és a munkavállalói jogok aláásása érdekében gyakran visszaélnek a hosszú és összetett alvállalkozói láncokkal;

Or. en

Módosítás 64
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a munkaerő-közvetítés gyakorlatának fogalmát nem határozza meg jogszabály, számos formája lehet, foglalkozhatnak munkaerő-közvetítéssel régóta működő nagyobb vállalatok, egyéni toborzók, informális közvetítők és akár idénymunka-közvetítők is;	***törölve***

Or. en

Módosítás 65
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a munkaerő-közvetítés gyakorlatának fogalmát nem határozza meg jogszabály, számos formája lehet, foglalkozhatnak munkaerő-közvetítéssel régóta működő nagyobb vállalatok, egyéni toborzók***,*** informális közvetítők és ***akár*** idénymunka-közvetítők ***is***;	G. mivel a munkaerő-közvetítés gyakorlatának fogalmát nem határozza meg jogszabály, számos formája lehet, foglalkozhatnak munkaerő-közvetítéssel régóta működő nagyobb vállalatok ***és akár*** egyéni toborzók ***is; mivel az*** informális közvetítők és ***az*** idénymunka-közvetítők ***nem nevezhetők munkaerőpiaci közvetítőnek, mivel céljuk távol áll attól, hogy hidat képezzenek az álláskeresők és a munkáltatók között***;

Or. en

Módosítás 66
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a munkaerő-közvetítés gyakorlatának fogalmát nem határozza meg jogszabály, számos formája lehet, foglalkozhatnak munkaerő-közvetítéssel régóta működő nagyobb vállalatok, egyéni toborzók, informális közvetítők és akár idénymunka-közvetítők is;	G. mivel a munkaerő-közvetítés gyakorlatának fogalmát nem határozza meg jogszabály, számos formája lehet, foglalkozhatnak munkaerő-közvetítéssel régóta működő nagyobb vállalatok, egyéni toborzók, informális közvetítők és akár idénymunka-közvetítők is; ***mivel a munkaerő-kölcsönzés keretében történő munkavégzésről szóló irányelv eredményeként valamennyi tagállam rendelkezik munkaerő-közvetítésére vonatkozó nemzeti jogszabállyal;***

Or. en

Módosítás 67
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a munkaerő-közvetítés gyakorlatának fogalmát nem határozza meg jogszabály, számos formája lehet, foglalkozhatnak munkaerő-közvetítéssel régóta működő nagyobb vállalatok, egyéni toborzók, informális közvetítők és akár idénymunka-közvetítők is;	G. mivel a munkaerő-közvetítés gyakorlatának fogalmát nem határozza meg jogszabály, számos formája lehet, foglalkozhatnak munkaerő-közvetítéssel régóta működő nagyobb vállalatok, egyéni toborzók, informális közvetítők és akár idénymunka-közvetítők ***vagy modern rabszolgatartók*** is***, mint amilyenek például a földközi-tengeri embercsempészek***;

Or. fr

Módosítás 68
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a munkaerő-közvetítés gyakorlatának fogalmát nem határozza meg jogszabály, számos formája lehet, foglalkozhatnak munkaerő-közvetítéssel régóta működő nagyobb vállalatok, egyéni toborzók***,*** informális közvetítők és ***akár*** idénymunka-közvetítők ***is***;	G. mivel a munkaerő-közvetítés gyakorlatának fogalmát nem határozza meg jogszabály, számos formája lehet, foglalkozhatnak munkaerő-közvetítéssel régóta működő nagyobb vállalatok ***és akár*** egyéni toborzók ***is; mivel az*** informális közvetítők és ***az*** idénymunka-közvetítők ***a munkaerő-közvetítők álcája mögé bújhatnak***;

Or. en

Módosítás 69
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a munkajog és a munkáltatói	H. mivel a munkajog és a munkáltatói

felelősség kijátszása és megkerülése ***a*** céljából gyakran vesznek igénybe nem regisztrált, engedéllyel vagy tanúsítvánnyal nem rendelkező munkaerőpiaci közvetítőket;	felelősség kijátszása és megkerülése céljából gyakran ***alkalmaznak nem szabályozott,*** nem regisztrált, engedéllyel vagy tanúsítvánnyal nem rendelkező munkaerőpiaci ***közvetítők által működtetett informális munkaerő-felvételi eljárást, ezáltal jelentősen növelve a munkavállalók függőségét, valamint a munkaerő-kizsákmányolás, a csalás és a visszaélések kockázatát***; ***mivel a visszaélésszerű toborzási és közvetítési gyakorlatok magukban foglalhatják az információk visszatartását vagy meghamisítását, az írásbeli szerződések rendelkezésre bocsátásának elmulasztását, a csalárd toborzási díjak kiszabását, a túlzott mértékű szállásköltségek bérekből való levonását, a szállítás, a képzés, a felszerelés vagy a munkavállalási engedélyek kapcsán felmerült költségek munkavállalóknak való felszámítását, az útlevelek elkobzását, illetve a kényszermunkában vagy szakszervezetek gyengítésében való közreműködést;***

Or. en

Módosítás 70
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a munkajog és a munkáltatói felelősség kijátszása és megkerülése ***a*** céljából ***gyakran vesznek*** igénybe ***nem regisztrált, engedéllyel vagy tanúsítvánnyal nem rendelkező munkaerőpiaci közvetítőket***;	H. mivel ***ezeket az informális közvetítőket és idénymunka-közvetítőket egyes kockázatos ágazatokban olykor*** a munkajog és a munkáltatói felelősség kijátszása és megkerülése céljából ***veszik*** igénybe; ***mivel a meglévő szabályok jobb végrehajtása és a célzott ellenőrzések segíthetnek az illegális foglalkoztatás elleni küzdelemben;***

Or. en

Módosítás 71
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a munkajog és a munkáltatói felelősség kijátszása és megkerülése ***a*** céljából ***gyakran*** vesznek igénybe nem regisztrált, engedéllyel ***vagy tanúsítvánnyal*** nem rendelkező munkaerőpiaci közvetítőket;	H. mivel a munkajog és a munkáltatói felelősség kijátszása és megkerülése céljából nem regisztrált, ***illetve az esetlegesen szükséges*** engedéllyel nem rendelkező munkaerőpiaci közvetítőket ***vehetnek igénybe***;

Or. en

Módosítás 72
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a ***munkajog és a munkáltatói felelősség kijátszása és megkerülése a céljából gyakran vesznek igénybe*** nem regisztrált, engedéllyel vagy tanúsítvánnyal nem rendelkező munkaerőpiaci ***közvetítőket***;	H. mivel a nem regisztrált, engedéllyel vagy tanúsítvánnyal nem rendelkező ***színlelt*** munkaerőpiaci ***közvetítők illegálisak, és gyakran a munkajog és a munkáltatói felelősség kijátszására és megkerülésére használják őket***;

Or. en

Módosítás 73
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a munkajog és a munkáltatói	H. mivel a munkajog és a munkáltatói

felelősség kijátszása és megkerülése a céljából gyakran vesznek igénybe nem regisztrált, engedéllyel vagy tanúsítvánnyal nem rendelkező munkaerőpiaci közvetítőket;	felelősség kijátszása és megkerülése***, valamint a költségek importált munkaerő alkalmazása révén történő csökkentése*** a céljából gyakran vesznek igénybe nem regisztrált, engedéllyel vagy tanúsítvánnyal nem rendelkező munkaerőpiaci közvetítőket;

Or. fr

Módosítás 74
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a mobilis és migráns – többek között harmadik országokból származó – munkavállalók különösen ki vannak téve azoknak a gátlástalan közvetítőknek, akik a származási országukban vagy a célországban működnek, és vízumok, munkavállalási engedélyek, valamint az utazással és a szállással kapcsolatos ügyintézés tekintetében egyfajta függőségi spirálba taszítják őket;

Or. en

Módosítás 75
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hb. mivel e kihívásokra válaszul több

európai ország munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló nemzeti cselekvési terveket és szakpolitikákat fogadott el, amelyek az alvállalkozói láncokban és a munkaerőpiaci közvetítők által elkövetett visszaélések kezelésére irányuló intézkedéseket is magukban foglalnak[1a];

[1a] Svédország: https://www.regeringen.se/contentassets/f6f461b310984b598ee4f7a2d83350d0/nationell-strategi-mot-arbetslivskriminalitet.pdf, Finnország: https://julkaisut.valtioneuvosto.fi/bitstream/handle/10024/165395/TEM_2024_5.pdf, Olaszország: https://www.lavoro.gov.it/strumenti-e-servizi/Attuazione-Interventi-PNRR/Documents/DM-58-del-06042023-Aggiornamento-Piano-Lavoro-Sommerso.pdf?utm, Németország: https://www.bmas.de/DE/Service/Presse/Meldungen/2025/nationaler-aktionsplan-gegen-arbeitsausbeutung-und-zwangsarbeit-beschlossen.html, Spanyolország: https://www.mites.gob.es/itss/ITSS/ITSS_Descargas/Atencion_ciudadano/Normativa_documentacion/Docum_ITSS/Plan_accion_TF_ingl.pdf, Norvégia: https://www.regjeringen.no/no/dokumenter/strategi-mot-arbeidslivskriminalitet-2021/id2831867/

Or. en

Módosítás 76
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hc. mivel e kihívásokra válaszul a szociális partnerek európai, nemzeti és helyi szinten, valamint ágazati és ágazatközi szinten intézkedéseket hoztak a visszaélésszerű alvállalkozói és munkaerő-közvetítési gyakorlatokkal kapcsolatos kérdések – többek között kollektív tárgyalások és más, a munkahelyek védelmét, valamint a komoly vállalkozások és a munkavállalói jogok védelmét célzó közös kezdeményezések útján történő – kezelésére;

Or. en

Módosítás 77
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hd. mivel a „Making Socially Responsible Public Procurement Work: 71 Good Practice Cases” [A társadalmilag felelős közbeszerzés megvalósítása: 71 bevált gyakorlat] című bizottsági jelentés kiemeli a norvég Skien-modellt, amelyet Skien önkormányzata, a szakszervezetek és a munkáltatói szervezetek közösen dolgoztak ki, és amely szigorú korlátozásokat tartalmaz a hosszú alvállalkozói láncokra, a szakképzett munkavállalók és a tanulószerződéses tanulók kötelező alkalmazására, valamint az ideiglenes munkaerő alkalmazásának előzetes jóváhagyására vonatkozóan azzal a céllal, hogy biztosítsa az elszámoltathatóságot és a tisztességes munkakörülményeket a nagy kockázatú ágazatokban;

Or. en

Módosítás 78
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hd. mivel a „Much more than a market" [Jóval több mint piac] című Letta-jelentés hangsúlyozza, hogy a kizsákmányolás és a visszaélések megelőzése érdekében sürgősen szabályozni kell az alvállalkozói gyakorlatokat; mivel figyelmeztet arra, hogy az ellenőrizetlen alvállalkozói láncok a munkaügyi normák gyengüléséhez, szociális dömpinghez és a tisztességes verseny aláásásához, valamint az egészségvédelmi és biztonsági kötelezettségek megsértéséhez vezethetnek;

Or. en

Módosítás 79
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H f preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hf. mivel a 2014/67/EU irányelv 12. cikke értelmében a tagállamok kötelesek az építőiparban bevezetni az alvállalkozói felelősséget, fenntartva annak lehetőségét, hogy azt más ágazatokra is kiterjesszék, illetve szigorúbb felelősségi szabályokat

vezessenek be;

Or. en

Módosítás 80
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H g preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hg. mivel az alvállalkozói láncokban az egyetemleges felelősség kettős szerepet tölt be: egyrészt jogorvoslati lehetőséget biztosít a kizsákmányolt munkavállalók számára, másrészt arra ösztönzi a vállalkozókat, hogy a lánc egészében önszabályozást folytassanak;

Or. en

Módosítás 81
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H h preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hh. mivel a tagállamok, a Bizottság és a szociális partnerek a La Hulpe-i nyilatkozatban kötelezettséget vállaltak arra, hogy különös figyelmet fordítanak az alvállalkozás és a munkaerő-kölcsönzés terén hozott intézkedésekre, elismerve, hogy e két jelenség közös kihívások elé állítja az európai munkaerőpiacokat;

Or. en

Módosítás 82
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az alvállalkozói láncok és a munkaerőpiaci közvetítők nemzeti szintű szabályozása hosszadalmas és nehéz folyamat lehet a tagállamok számára, nem utolsósorban a belső piaci szabályokból fakadó jogi bizonytalanságok miatt;	***törölve***

Or. en

Módosítás 83
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az alvállalkozói láncok és a munkaerőpiaci közvetítők ***nemzeti szintű*** szabályozása ***hosszadalmas és nehéz folyamat lehet*** a tagállamok ***számára, nem utolsósorban a belső piaci szabályokból fakadó jogi bizonytalanságok miatt***;	I. mivel az alvállalkozói láncok és a munkaerőpiaci közvetítők szabályozása ***leginkább nemzeti szinten,*** a tagállamok ***által hajtható végre, mivel ez biztosítja a legjobb lehetőséget a nemzeti feltételekhez és sajátosságokhoz való alkalmazkodásra, valamint az ilyen szabályozás nemzeti hatáskörbe tartozó végrehajtására***;

Or. en

Módosítás 84
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az alvállalkozói láncok és a munkaerőpiaci közvetítők nemzeti szintű szabályozása hosszadalmas és nehéz folyamat lehet a tagállamok számára, nem utolsósorban a belső piaci szabályokból fakadó jogi bizonytalanságok miatt;	I. mivel az alvállalkozói láncok és a munkaerőpiaci közvetítők nemzeti szintű szabályozása hosszadalmas és nehéz folyamat lehet a tagállamok számára, nem utolsósorban a belső piaci szabályokból fakadó jogi bizonytalanságok***, valamint a törékeny helyzetű és instabil kormányok*** miatt;

Or. en

Módosítás 85
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az alvállalkozói láncok és a munkaerőpiaci közvetítők nemzeti szintű ***szabályozása hosszadalmas és nehéz folyamat lehet a tagállamok számára, nem utolsósorban a belső piaci szabályokból fakadó jogi bizonytalanságok miatt***;	I. mivel a ***legtöbb tagállam*** az alvállalkozói láncok és a munkaügyi közvetítők ***tekintetében rendelkezik*** nemzeti szintű ***szabályokkal***;

Or. en

Módosítás 86
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az alvállalkozói láncok és a munkaerőpiaci közvetítők nemzeti szintű ***szabályozása hosszadalmas és nehéz folyamat lehet a tagállamok számára, nem utolsósorban a belső piaci szabályokból fakadó jogi bizonytalanságok miatt***;	I. mivel az alvállalkozói láncok és a munkaerőpiaci közvetítők nemzeti szintű ***szabályozásának folyamata tagállamonként jelentősen eltér, ami az egységes piac széttagoltságához vezet***;

Or. en

Módosítás 87
Nikola Bartůšek, Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az alvállalkozói láncok és a munkaerőpiaci közvetítők nemzeti ***szintű szabályozása hosszadalmas és nehéz folyamat lehet a tagállamok számára, nem utolsósorban a belső piaci szabályokból fakadó jogi bizonytalanságok miatt***;	I. mivel az alvállalkozói ***láncokat*** és a munkaerőpiaci ***közvetítőket elsősorban*** nemzeti ***szinten kell szabályozni, bár a két vagy több tagállamot érintő esetekben uniós szintű szabályozásra is sor kerülhet***;

Or. en

Módosítás 88
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a be nem jelentett munkavégzés, az emberkereskedelem és a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelem szigorú nemzeti ellenőrzéseket, határokon átnyúló ellenőrzéseket és a közvetítők szigorú engedélyezését/nyilvántartásba vételét teszi szükségessé, különös tekintettel a kkv-kra (kis- és középvállalkozások);

Or. el

Módosítás 89
Liesbet Sommen, Pascal Arimont

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel az alvállalkozásba adás folyamata nem használható fel a szociális partnerek szerepének aláásására, és tiszteletben kell tartania az alkalmazandó kollektív szerződéseket és a munkahelyi demokráciát;

Or. en

Módosítás 90
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Pascal Arimont, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Isabelle Le Callennec, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel az Uniónak meg kell őriznie és fokoznia kell versenyképességét olyan térségként, ahol a vállalkozások az európai és a globális színtéren egyaránt sikeresen működhetnek;

Or. en

Módosítás 91
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a szolgáltatásnyújtás az EU és az uniós belső piac egyik alappillére;

Or. en

Módosítás 92
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ib. mivel az alvállalkozásba adást korlátozó szabályok alááshatják a vállalatok azon képességét, hogy hatékony és innovatív értékláncokat szervezzenek, különösen a globális versenynek kitett ágazatokban;

Or. en

Módosítás 93
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ic. mivel a nagyszabású, határokon átnyúló projektekhez, valamint a kis- és középvállalkozások (kkv-k) európai és nemzetközi piacokon való részvételének lehetővé tételéhez összetett ellátási és alvállalkozói struktúrákra van szükség;

Or. en

Módosítás 94
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Pascal Arimont, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Id. mivel a meglévő szabályok végrehajtása, a tagállamok közötti együttműködés erősítése és a munkaügyi felügyelőségek célzott támogatása révén a hosszú alvállalkozói láncokkal kapcsolatban számos aggályt lehetne szigorú korlátozások alkalmazása nélkül kezelni;

Or. en

Módosítás 95
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Pascal Arimont, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Isabelle Le Callennec, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ie. mivel az Uniónak elő kell mozdítania a minőségi jogalkotást olyan egyértelmű, arányos és tényeken alapuló szabályok kidolgozása érdekében, amelyek csökkentik a szükségtelen terheket, megerősítik a végrehajtást, valamint támogatják a versenyképességet és a kkv-k részvételét az egységes piacon;

Or. en

Módosítás 96
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy átfogó európai megközelítésre van szükség a munkaerő-	1. ***üdvözli, hogy a Bizottság a 2025. május 21-i egységes piaci stratégiájában***

kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, és ezért a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló európai stratégia kidolgozását szorgalmazza;

kötelezettséget vállalt arra, hogy 2026-ban méltányos mobilitási csomagot terjeszt elő; kiemeli, hogy az egyszerűsítésre és az adminisztratív terheknek az egységes piacon belüli indokolatlan akadályok felszámolása révén történő csökkentésére irányuló átfogó célkitűzések nem vezethetnek a polgárok/munkavállalók és fogyasztók alacsonyabb szintű védelméhez; hangsúlyozza, hogy átfogó európai megközelítésre van szükség a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, és ezért ***a minőségi munkahelyekre vonatkozó, küszöbön álló bizottsági ütemterv keretében*** a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre ***és a közvetlen munkaviszonyok előmozdítására*** irányuló európai stratégia kidolgozását szorgalmazza; ***hangsúlyozza, hogy e stratégiának környezeti szempontokat is magában kell foglalnia, elismerve, hogy a kizsákmányoláson alapuló foglalkoztatási modellek átfedésben vannak a környezeti szempontból veszélyes gyakorlatokkal;***

Or. en

Módosítás 97
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy átfogó európai megközelítésre van szükség a ***munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás*** és ***a munkaerő-közvetítés*** visszaélésszerű ***formáival kapcsolatban, és ezért*** a munkaerő-kizsákmányolás elleni ***küzdelemre irányuló európai stratégia***	1. hangsúlyozza, hogy átfogó európai megközelítésre van szükség a ***munkaerő-kizsákmányoláshoz*** és ***az üzleti gyakorlatok*** visszaélésszerű ***formáihoz kapcsolódó, határokon átnyúló szervezett bűnözés elleni küzdelem terén; hangsúlyozza, hogy az alvállalkozásnak és a munkaerő-közvetítésnek továbbra is nemzeti hatáskörben kell maradnia annak***

kidolgozását szorgalmazza;	***érdekében, hogy az egyes tagállamok sajátosságaihoz igazodó, hatékony, rugalmas és helyzetfüggő megoldásokat biztosítsanak*** a munkaerő-kizsákmányolás ***és az üzleti gyakorlatok visszaélésszerű formái*** elleni ***küzdelemhez***; ***hangsúlyozza, hogy az Uniónak az európai vállalatok versenyképességének védelmére, valamint a határokon átnyúló bűnüldözési együttműködés és információcsere támogatására, nem pedig részletes munkaerőpiaci jogszabályok kidolgozására kellene összpontosítania;***
	Or. en

Módosítás 98
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy átfogó európai megközelítésre van szükség a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, és ezért a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló európai stratégia kidolgozását szorgalmazza;	1. hangsúlyozza, hogy átfogó európai megközelítésre van szükség a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, és ezért a munkaerő-kizsákmányolás ***és az illegális munkavégzés*** elleni küzdelemre irányuló európai stratégia kidolgozását szorgalmazza; ***hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás nemcsak a munkavállalói jogokat és az emberi jogokat sérti, hanem a vállalkozások közötti tisztességes versenyt is aláássa; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a munkavállalói jogok hatékony védelmének garantálása és az egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében a meglévő munkaügyi jogszabályok szigorúbb érvényesítésére van szükség;***
	Or. en

Módosítás 99
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy ***átfogó európai megközelítésre van szükség*** a munkaerő-kizsákmányolás ***általános problémájával***, ***és*** különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, ***és ezért a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló*** európai stratégia kidolgozását szorgalmazza;	1. hangsúlyozza, hogy ***támogatni kell nemzeti megközelítéseket általában*** a **–** ***különböző tagállamokban és ágazatokban eltérő mértékű –*** munkaerő-kizsákmányolással, ***valamint*** különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, ***ugyanakkor olyan*** európai stratégia kidolgozását szorgalmazza***, amely segítené a tagállamokat erőfeszítéseik összehangolásában és megerősítésében***;

Or. en

Módosítás 100
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy átfogó európai megközelítésre van szükség a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, és ezért a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló európai stratégia kidolgozását szorgalmazza;	1. ***üdvözli, hogy a Bizottság 2026-ban előterjeszti a „méltányos mobilitásról” szóló csomagot; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés szabályozására irányuló uniós irányelvre;*** hangsúlyozza, hogy átfogó európai megközelítésre van szükség a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, és ezért a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló európai stratégia kidolgozását szorgalmazza;

Or. fr

Módosítás 101
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy átfogó európai ***megközelítésre van szükség*** a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, és ezért a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló európai ***stratégia kidolgozását szorgalmazza***;	1. hangsúlyozza, hogy ***a tagállamokkal együttműködésben*** átfogó európai ***megközelítést kell kidolgozni*** a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, és ezért a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló európai ***együttműködést szorgalmaz***;

Or. en

Módosítás 102
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy ***átfogó európai megközelítésre van szükség*** a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival ***kapcsolatban, és ezért a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló európai stratégia kidolgozását szorgalmazza***;	1. hangsúlyozza, hogy ***finomítani kell*** a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival ***kapcsolatos európai feltérképezést***;

Or. fr

Módosítás 103
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Marlena Maląg, Kosma Złotowski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy átfogó európai megközelítésre van szükség a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, és ezért a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló európai stratégia kidolgozását szorgalmazza;	1. hangsúlyozza, hogy átfogó európai megközelítésre van szükség a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, és ezért a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló európai stratégia kidolgozását szorgalmazza***, biztosítva ugyanakkor az európai vállalatok versenyképességének védelmét***;

Or. en

Módosítás 104
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy ***átfogó európai*** megközelítésre van szükség ***a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és*** különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatban, és ***ezért a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló európai stratégia kidolgozását*** szorgalmazza;	1. hangsúlyozza, hogy ***továbbra is nemzeti*** megközelítésre van szükség különösen az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival ***kapcsolatban***, és szorgalmazza***, hogy európai szinten támogassák a tagállamokat a bevált gyakorlatok és a megfelelő nemzeti intézkedésekkel kapcsolatos információk megosztásában***;

Or. en

Módosítás 105

Nikola Bartůšek, Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy ***átfogó európai megközelítésre van szükség a munkaerő-kizsákmányolás általános problémájával, és különösen*** az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű ***formáival kapcsolatban, és ezért a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre irányuló európai stratégia kidolgozását szorgalmazza***;	1. hangsúlyozza, hogy ***célszerű megvizsgálni*** az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű ***formáin keresztül megvalósuló munkaerő-kizsákmányolással kapcsolatos európai megközelítés lehetőségét azokban az esetekben, amikor két vagy több tagállam avatkozik be***;

Or. en

Módosítás 106
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozás az üzleti tevékenység bevett és nélkülözhetetlen formája; hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen az Európai Unión belül megfelelően működő versenyképességhez is, továbbá a vállalkozás és a letelepedés szabadságának részét képezi;

Or. en

Módosítás 107
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás kezelésére és az összetett alvállalkozói láncok korlátozására irányuló kezdeményezéseket a szociális partnerekkel szoros együttműködésben és a sajátos ágazati viszonyokhoz igazítva kell kidolgozni;

Or. en

Módosítás 108
Liesbet Sommen, Pascal Arimont

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. kéri a Bizottságot, hogy foglalkozzon azzal az igénnyel, hogy minden munkavállaló számára biztonságos és egészséges munkakörülményeket kell biztosítani a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó következő uniós stratégiai kereten belül;

Or. en

Módosítás 109
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1b. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni európai stratégiának majd a Bizottság által

bejelentett méltányos mobilitási csomag részét kell képeznie;

Or. en

Módosítás 110
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy ***jogi szempontból nem egyértelmű, hogy*** a tagállamok ***szabályozhatják-e a hosszú és összetett alvállalkozói láncokat; felhívja a Bizottságot, hogy tegye egyértelművé, hogy az EU belső piaci szabályai nem akadályozzák a tagállamokat abban, hogy jogszabályokat fogadjanak el a hosszú és összetett alvállalkozói láncok kezelése érdekében, ideértve a közvetlen munkaviszony előírását*** a nagy kockázatú ***ágazatokban***, amennyiben ez megvalósítható és bizonyítékokkal alátámasztható;	2. ***megjegyzi***, hogy a tagállamok ***szabályozhatják*** a nagy kockázatú ***ágazatokat***, amennyiben ez megvalósítható és bizonyítékokkal alátámasztható;

Or. en

Módosítás 111
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy jogi szempontból nem egyértelmű, hogy a tagállamok szabályozhatják-e a hosszú és összetett alvállalkozói láncokat; felhívja a Bizottságot, hogy ***tegye egyértelművé, hogy az EU belső piaci szabályai nem***	2. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy jogi szempontból nem egyértelmű, hogy a tagállamok szabályozhatják-e a hosszú és összetett alvállalkozói láncokat; ***kiemeli, hogy a szabályozás hiánya olyan munkaerőpiacokat eredményezett, ahol a***

akadályozzák a tagállamokat ***abban, hogy jogszabályokat fogadjanak el*** a hosszú és összetett alvállalkozói ***láncok kezelése érdekében***, ideértve a közvetlen munkaviszony előírását a nagy kockázatú ágazatokban***, amennyiben ez megvalósítható és bizonyítékokkal alátámasztható***;

vállalatok nem tudják hatékonyan érvényesíteni a munkavállalói jogokat, valamint a munkavállalók számára nem tudnak biztonságos munkahelyeket biztosítani; felhívja a Bizottságot, hogy ***ösztönözze*** a tagállamokat a hosszú és összetett alvállalkozói ***láncokból eredő problémák jogszabályok révén történő kezelésére***, ideértve a közvetlen munkaviszony előírását a nagy kockázatú ágazatokban;

Or. en

Módosítás 112
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy jogi szempontból nem egyértelmű, hogy a tagállamok szabályozhatják-e a hosszú és összetett alvállalkozói láncokat;*** felhívja a Bizottságot, hogy ***tegye egyértelművé***, hogy az EU belső piaci szabályai nem akadályozzák a tagállamokat abban, hogy ***jogszabályokat fogadjanak el a hosszú és összetett alvállalkozói láncok kezelése érdekében, ideértve a közvetlen munkaviszony előírását*** a nagy kockázatú ágazatokban***, amennyiben ez megvalósítható és bizonyítékokkal alátámasztható***;	2. felhívja a Bizottságot, hogy ***adjon ki értelmező közleményt, amelyben kijelenti***, hogy az EU belső piaci szabályai nem akadályozzák a tagállamokat abban, hogy a nagy kockázatú ágazatokban ***a) meghatározzák az alvállalkozói szerződések maximális szintjét, valamint b) indokolt esetben közvetlen munkaviszonyra vonatkozó követelményt és c) az egész láncra kiterjedő egyetemleges felelősséget állapítsanak meg***;

Or. el

Módosítás 113
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy jogi szempontból nem egyértelmű, hogy a tagállamok szabályozhatják-e a hosszú és összetett alvállalkozói láncokat;*** felhívja a Bizottságot, hogy tegye egyértelművé, hogy az EU belső piaci szabályai ***nem akadályozzák*** a tagállamokat abban, hogy jogszabályokat fogadjanak el a hosszú és összetett alvállalkozói láncok kezelése érdekében, ***ideértve a közvetlen munkaviszony előírását a nagy kockázatú ágazatokban,*** amennyiben ez megvalósítható és bizonyítékokkal alátámasztható;	2. felhívja a Bizottságot, hogy tegye egyértelművé, hogy az EU belső piaci szabályai ***akadályozzák-e*** a tagállamokat abban, hogy jogszabályokat fogadjanak el a hosszú és összetett alvállalkozói láncok kezelése érdekében, ideértve a közvetlen munkaviszony előírását a nagy kockázatú ágazatokban, amennyiben ez ***arányos,*** megvalósítható és bizonyítékokkal alátámasztható;

Or. en

Módosítás 114
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy jogi szempontból nem egyértelmű, hogy a tagállamok szabályozhatják-e a hosszú és összetett alvállalkozói láncokat; felhívja a Bizottságot, hogy ***tegye egyértelművé, hogy az EU belső piaci szabályai nem akadályozzák a tagállamokat abban, hogy*** jogszabályokat fogadjanak el a hosszú és összetett alvállalkozói láncok kezelése érdekében, ideértve a közvetlen munkaviszony előírását ***a nagy kockázatú ágazatokban***, amennyiben ez ***megvalósítható és bizonyítékokkal alátámasztható***;	2. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy jogi szempontból nem egyértelmű, hogy a tagállamok szabályozhatják-e a hosszú és összetett alvállalkozói láncokat; felhívja a Bizottságot, hogy ***jogilag tisztázza annak lehetőségét, hogy a tagállamok***jogszabályokat fogadjanak el a hosszú és összetett alvállalkozói láncok kezelése érdekében, ***anélkül, hogy ezt az uniós belső piaci szabályok akadályoznák,*** ideértve a közvetlen munkaviszony előírását, amennyiben ez ***a vállalat fő üzleti tevékenysége***;

Or. fr

Módosítás 115
Nikola Bartůšek, Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy jogi szempontból nem egyértelmű, hogy a tagállamok szabályozhatják-e a*** hosszú és összetett alvállalkozói ***láncokat***; felhívja a Bizottságot, hogy tegye egyértelművé, hogy az EU belső piaci szabályai nem akadályozzák a tagállamokat abban, hogy jogszabályokat fogadjanak el a hosszú és összetett alvállalkozói láncok kezelése érdekében***, ideértve a közvetlen munkaviszony előírását a nagy kockázatú ágazatokban, amennyiben ez megvalósítható és bizonyítékokkal alátámasztható***;	2. ***kiemeli az uniós megközelítés lehetőségét az olyan*** hosszú és összetett alvállalkozói ***láncok esetében, amelyekbe két vagy több tagállam avatkozik be***; felhívja a Bizottságot, hogy tegye egyértelművé, hogy az EU belső piaci szabályai nem akadályozzák a tagállamokat abban, hogy jogszabályokat fogadjanak el a hosszú és összetett alvállalkozói láncok kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 116
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy jogi szempontból nem egyértelmű, hogy a tagállamok szabályozhatják-e a hosszú és összetett alvállalkozói láncokat; felhívja a Bizottságot, hogy tegye ***egyértelművé***, hogy az EU belső piaci szabályai ***nem*** akadályozzák a tagállamokat abban, hogy jogszabályokat fogadjanak el a hosszú és összetett alvállalkozói láncok kezelése érdekében, ideértve a közvetlen munkaviszony előírását a nagy kockázatú ágazatokban, amennyiben ez megvalósítható és bizonyítékokkal alátámasztható;	2. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy jogi szempontból nem egyértelmű, hogy a tagállamok szabályozhatják-e a hosszú és összetett alvállalkozói láncokat; felhívja a Bizottságot, hogy tegye ***meg az ahhoz szükséges intézkedéseket***, hogy az EU belső piaci szabályai ***ne*** akadályozzák a tagállamokat abban, hogy jogszabályokat fogadjanak el a hosszú és összetett alvállalkozói láncok kezelése érdekében, ideértve a közvetlen munkaviszony előírását a nagy kockázatú ágazatokban, amennyiben ez megvalósítható és bizonyítékokkal alátámasztható;

Or. fr

Módosítás 117
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy jogi szempontból nem egyértelmű, hogy a tagállamok szabályozhatják-e a hosszú és összetett*** alvállalkozói ***láncokat***; felhívja a Bizottságot, hogy ***tegye egyértelművé, hogy az EU belső piaci szabályai nem akadályozzák a tagállamokat abban, hogy jogszabályokat fogadjanak el*** a hosszú és összetett alvállalkozói láncok ***kezelése érdekében, ideértve a közvetlen munkaviszony előírását*** a nagy kockázatú ágazatokban***, amennyiben ez megvalósítható és bizonyítékokkal alátámasztható***;	2. ***emlékeztet az*** alvállalkozói ***láncok hosszának korlátozására irányuló egyes tagállami kezdeményezésekkel kapcsolatos kihívásokra***; felhívja a Bizottságot, hogy ***tisztázza*** a hosszú és összetett alvállalkozói ***láncokból eredő kockázatok kezelésére irányuló nemzeti jogszabályok elfogadásának lehetőségeit, illetve adjon ki iránymutatást ezzel kapcsolatban, valamint terjesszen elő jogalkotási és nem jogalkotási javaslatokat a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemre vonatkozóan, különösen*** a nagy kockázatú ágazatokban;

Or. en

Módosítás 118
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. hangsúlyozza, hogy minden nemzeti intézkedésnek teljes mértékben tiszteletben kell tartania az Unió alappillérét jelentő uniós belső piacot; kéri a tagállamokat, hogy gondoskodjanak arról, hogy az alvállalkozói kapcsolatokra és a munkaviszonyokra vonatkozó jogszabályaik összeegyeztethetők legyenek a szolgáltatások és a munkavállalók

	szabad mozgásának elvével, valamint a letelepedés szabadságával, és ne akadályozzák szükségtelenül a határokon átnyúló üzleti tevékenységet, ezáltal gátolva az innovációt és a versenyképességet;

Or. en

Módosítás 119
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok, illetve a nemzeti hatóságok között nem valósul meg együttműködés és koordináció a bűncselekmények elleni küzdelem terén, legyen szó akár szervezett, akár nem szervezett bűnözésről;

Or. en

Módosítás 120
Nikola Bartůšek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg egy keretirányelv kidolgozását az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában, és hogy ez a keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az alvállalkozásba adást és biztosítja az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, valamint vezessen be	***törölve***

intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására.

---

[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 121
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg egy keretirányelv kidolgozását az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában, és hogy ez a keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az alvállalkozásba adást és biztosítja az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására.	***törölve***

---

[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 122
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg egy keretirányelv kidolgozását az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában, és hogy ez a keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az alvállalkozásba adást és biztosítja az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására.	***törölve***

[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 123
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. ***megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11]***, hogy ***fontolja meg*** egy ***keretirányelv kidolgozását*** az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában, és hogy ez a keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az ***alvállalkozásba adást és*** biztosítja az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek	3. ***elismeri, hogy a jól szabályozott alvállalkozás rendkívül fontos a kkv-k számára biztosítandó tisztességes versenyhez és ahhoz, hogy speciális szakértelemre lehessen támaszkodni; elismeri, hogy a többszintű alvállalkozás korlátozhatja az elszámoltathatóságot, növelheti a munkajogi jogsértések kockázatát, ronthatja a munkavállalók munkakörülményeit az alvállalkozói láncban, és akadályozhatja a hatékony jogérvényesítést; hangsúlyozza, hogy a közbeszerzési szabályoknak elő kell mozdítaniuk a közvetlen munkahelyeket;***

szabályozására;

kéri a Bizottságot, hogy ***a visszaélésszerű alvállalkozás megszüntetése és a munkavállalók jogainak védelme, valamint az ellátási lánc egészében az átláthatóság és a felelősség növelése érdekében tegyen javaslatot*** egy ***keretirányelvre*** az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában, és hogy ez a keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az ***alvállalkozói rétegeket***; ***szorgalmazza továbbá a gazdasági szereplők és alvállalkozók egyetemleges felelősségére vonatkozó, jól meghatározott rendszer bevezetését, amely*** biztosítja az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, ***beleértve a kiszervezés valamennyi lehetséges jogi formáját,*** valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására; ***kéri továbbá, hogy a közbeszerzések esetében biztosítsák az átláthatóságot az érintett alvállalkozók és a szerződés azon része tekintetében, amelyet a vállalkozó alvállalkozásba kíván adni;***

---

[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 124
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. ***megismétli*** a ***Bizottsághoz intézett azon felhívását[11]***, hogy ***fontolja meg egy keretirányelv kidolgozását az alvállalkozás*** és a ***munkaerő-közvetítés*** visszaélésszerű	3. ***kéri*** a ***Bizottságot***, hogy ***új horizontális jogszabály helyett – teljes mértékben a jelenlegi vívmányokra (96/71/EK, 2014/67/EU, 2011/36/EU)***

formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában, és hogy ez a keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az alvállalkozásba adást és biztosítja az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására;	***támaszkodva – terjesszen elő egy ajánlást*** és ***egy „végrehajtási eszköztárat”*** a visszaélésszerű ***alvállalkozásra/közvetítésre vonatkozóan***;
[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.	

Or. el

Módosítás 125
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Marlena Maląg, Kosma Złotowski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg egy ***keretirányelv*** kidolgozását az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában***, és hogy ez a keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az alvállalkozásba adást és biztosítja az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására***;	3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg egy ***ajánlás*** kidolgozását az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában;
[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.	[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 126
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg egy ***keretirányelv*** kidolgozását az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában***, és hogy ez a keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az alvállalkozásba adást és biztosítja az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására***;	3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg egy ***ajánlás*** kidolgozását az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában;
[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.	[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 127
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg egy keretirányelv kidolgozását az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében ***Európában***, ***és*** hogy ez ***a keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az***	3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg egy keretirányelv kidolgozását az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében ***az Unióban; kéri***, hogy ez ***az irányelv terjessze ki*** az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc ***egészére,***

alvállalkozásba adást és biztosítja az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc ***egészében***, valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására;	***egy kötelező és digitális nyilvántartás segítségével biztosítsa az alvállalkozói lánc átláthatóságát, írja elő koordinátor kijelölését, aki áttekintést nyújt az alvállalkozói láncban részt vevő valamennyi különböző szervezetről, vezessen be egy keretet az alvállalkozók igénybevételének nagy kockázatú ágazatokban való korlátozására***, valamint ***a csalárd magatartás és a postafiókcégek elleni küzdelem érdekében*** vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására;
[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.	[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 128
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg egy keretirányelv kidolgozását az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában, és hogy ez a keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az alvállalkozásba adást és biztosítja az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására;	3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg egy keretirányelv kidolgozását az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában, és hogy ez a keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az alvállalkozásba adást és biztosítja az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására ***a harmadik országbeli állampolgárokat foglalkoztató alvállalkozói láncok tekintetében***;

[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.

[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 129
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg ***egy*** keretirányelv ***kidolgozását az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában, és hogy ez a keretirányelv*** vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az alvállalkozásba adást és biztosítja ***az*** egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására***.***	3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg***, hogy a jövőbeli*** keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az alvállalkozásba adást és biztosítja ***a közös és*** egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, ***nemzeti és határokon átnyúló helyzetekben egyaránt,*** valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására***;***

[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.

[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.

Or. fr

Módosítás 130
Branislav Ondruš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[11], hogy fontolja meg egy keretirányelv kidolgozását az alvállalkozás	*(A magyar változatot nem érinti.)*

és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival kapcsolatos kihívások kezelése érdekében Európában, és hogy ez a keretirányelv vezessen be egy általános jogi keretet, amely korlátozza az alvállalkozásba adást és biztosítja az egyetemleges felelősséget az alvállalkozói lánc egészében, valamint vezessen be intézkedéseket a munkaerő-kölcsönzőktől eltérő munkaerőpiaci közvetítők szerepének és kötelezettségeinek szabályozására;

[11] 2025. március 13-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 131
Pascal Arimont, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. rámutat, hogy az alvállalkozói láncokban a „felelősségi rangsor” elve biztosíthatja, hogy a fővállalkozó viselje a teljes felelősséget a teljes alvállalkozói láncon belül nyújtott szolgáltatásokért; úgy véli, hogy ez az elv biztosíthatja, hogy a minőséget, a teljesítményt, valamint a munkaügyi, szociális és biztonsági előírásoknak való megfelelést az alvállalkozói lánc minden szintjén szerződésben garantálják;

Or. en

Módosítás 132
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. megismétli azon álláspontját[1b], hogy a közbeszerzési szabályoknak elő kell mozdítaniuk a közvetlen munkahelyeket, és kéri a Bizottságot, hogy korlátozza az alvállalkozás szintjeit, és fontolja meg az egyetemleges felelősségére, valamint az érintett alvállalkozók és a szerződés azon része átláthatóságának biztosítására vonatkozó, jól meghatározott rendszer bevezetését, amelyet a vállalkozó alvállalkozásba kíván adni;
	1b https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/EMPL-AD-770193_HU.pdf

Or. en

Módosítás 133
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. hangsúlyozza, hogy el kell ismerni, hogy a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatok meghatározó szerepet játszanak az illegális alvállalkozói szerződések ösztönzésében és a munkavállalói jogok ehhez kapcsolódó megsértésében, különösen az agrár-élelmiszeripari ágazatban; kéri a Bizottságot, hogy értékelje, hogyan lehet küzdeni e (tisztességtelen kereskedelmi) gyakorlatok ellen, többek között a mezőgazdasági és élelmiszer-ellátási láncra vonatkozó jogszabályok révén;

Or. en

Módosítás 134
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. hangsúlyozza, hogy a szerződés hatálya alá tartozó tevékenységek többségét a vállalkozónak saját közvetlen alkalmazottai révén kell elvégeznie, továbbá az ajánlattételi szakaszban egyértelműen meg kell határozni az alvállalkozásba adható feladatokat, illetve azokat a vállalatokat, amelyekkel az ajánlattevő alvállalkozói szerződést kíván kötni;

Or. en

Módosítás 135
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. kéri a Bizottságot, hogy indítson ágazati kezdeményezéseket a munkaerő-kizsákmányolás és az illegális munkavégzés visszaszorítása céljából a nemzeti hatóságokkal és a szociális partnerekkel közösen azonosított nagy kockázatú ágazatokban;

Or. en

Módosítás 136
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. kéri a Bizottságot, hogy egyszerűsítési menetrendjével összhangban mérsékelje a vállalatokra rótt adminisztratív terheket, különösen a nem kockázatos ágazatokban;

Or. en

Módosítás 137
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. emlékeztet arra, hogy az alvállalkozásba adás korlátozása nem járhat aránytalan beavatkozással a vállalkozáshoz való jogba; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az alvállalkozás bizonyos szintekre való korlátozása e jogba való drasztikus beavatkozásnak minősül, és kéri a Bizottságot, hogy csak akkor mérlegelje az ilyen korlátozások lehetőségét, ha nem áll rendelkezésre más intézkedés[1a];
	[1a] https://www.fiec.eu/application/files/2617/5688/9845/Can_the_EU_restrict_subcontracting_A_legal_perspective_September_2025.pdf

Or. en

Módosítás 138
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3c. emlékeztet arra, hogy az EUB az EUMSZ általános elveit figyelembe véve úgy ítélte meg, hogy az alvállalkozói lánc valamely tagállam kormánya általi korlátozása a szabad mozgás jogszerűtlen akadályát képezi[2a];
	[2a] https://www.fiec.eu/application/files/2617/5688/9845/Can_the_EU_restrict_subcontracting_A_legal_perspective_September_2025.pdf

Or. en

Módosítás 139
Nikola Bartůšek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói ***szintek korlátozására*** irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; ***felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel***	4. hangsúlyozza, hogy az ***alvállalkozás keretében elkövetett visszaélések leküzdésére*** irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték;

együttműködésben;

Or. en

Módosítás 140
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Marlena Maląg, Kosma Złotowski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; ***felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza;*** hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása ***és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása*** a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;	4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;

Or. en

Módosítás 141
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a	4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a

szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; ***felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza;*** hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása ***és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása*** a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;	szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;

Or. en

Módosítás 142
Branislav Ondruš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;	4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza; ***kéri a Bizottságot, hogy a közbeszerzési keret közelgő felülvizsgálata során vezesse be a munkakörülményekre vonatkozó szabályok, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó szabályok be nem tartása miatt elítélt gazdasági szereplők közbeszerzési szerződésekből való kötelező kizárását;*** hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és

– kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;

Or. en

Módosítás 143
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ***javaslatokat*** egy ***általános szabály megállapítására***, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata***, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza***; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;	4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő egy ***olyan mechanizmusra vonatkozó javaslatot***, amely ***korlátozza az alvállalkozásba adást*** azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása***, a kiváltó feltételek meghatározása*** és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben; ***hangsúlyozza, hogy az ilyen határozatoknak pontos és naprakész adatokon kell alapulniuk, többek között a határokon átnyúló ügyekben is; kiemeli az Európai Munkaügyi Hatóság tevékenységeinek a visszaélésszerű magatartásra és az átfogó tendenciákra vonatkozó megbízható információk biztosításában betöltött szerepét;***

Or. en

Módosítás 144
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték;*** felhívja a Bizottságot, hogy ***terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely azon*** ágazatokban***, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást*** legfeljebb két szintre ***korlátozza; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és –*** kellően indokolt esetben ***– az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen,*** a szociális ***partnerekkel együttműködésben***;	4. felhívja a Bizottságot, hogy ***támogassa a tagállamokat abban, hogy a nagy kockázatú*** ágazatokban legfeljebb két szintre ***korlátozzák az alvállalkozásba adást,*** kellően indokolt esetben ***és*** a szociális ***partnerek beleegyezésével lehetőséget biztosítva az eltérésekre; szorgalmazza továbbá az egyetemleges felelősség alvállalkozói lánc egészében történő bevezetését, valamint az alvállalkozókra és láncaikra vonatkozó átvilágítási kötelezettségek bevezetését, ideértve a szerződő felek azonosítását és ellenőrzését, a szerződések nyomon követhetőségét és az időszakos megfelelőségértékelést is; a fenti követelményeket a kkv-k tekintetében arányosan, egyszerűsítések biztosításával kell alkalmazni***;

Or. el

Módosítás 145
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; ***felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály***	4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; ***hangsúlyozza, hogy tiszteletben kell tartani ezeket a megállapodásokat***;

megállapítására, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása ***és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása*** a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;

hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása ***mindig*** a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;

Or. en

Módosítás 146
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely ***azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre*** korlátozza; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;	4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy ***a nemzeti hatáskörök tiszteletben tartása és a nemzeti kkv-k védelme mellett*** terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely korlátozza ***az alvállalkozásba adást azon alvállalkozók esetében, amelyek árbevétele egy meghatározott szint felett van, és amelyeket korábban elítéltek munkaerő-kizsákmányolás miatt***; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;

Or. en

Módosítás 147
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; ***felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza;*** hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és – kellően indokolt esetben – ***az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása*** a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;	4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték ***az összetett és rendkívül speciális eljárásokkal és termékekkel rendelkező néhány iparág kárára***; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és – kellően indokolt esetben – ***a különleges szabályok megállapítása*** a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;

Or. en

Módosítás 148
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ***javaslatokat*** egy általános szabály megállapítására, amely ***azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás***	4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ***jogalkotási javaslatot*** egy általános szabály megállapítására, amely a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két

kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két ***szintre*** korlátozza; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok ***azonosítása*** és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás ***létrehozása*** a ***tagállamok feladata kell, hogy legyen,*** a szociális ***partnerekkel együttműködésben***;

alszintre korlátozza***, különös figyelmet fordítva a munkaerő-kizsákmányolás nagy kockázatának kitett ágazatok igényeire***; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok ***azonosításáról*** és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás ***létrehozásáról*** a ***tagállamoknak*** és a szociális ***partnereknek kell megállapodniuk***;

Or. en

Módosítás 149
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és ***– kellően indokolt esetben –*** az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;	4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen szociális partnerekkel együttműködésben;

Or. fr

Módosítás 150
Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb ***két*** szintre korlátozza; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;	4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb ***egy*** szintre korlátozza; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;

Or. en

Módosítás 151
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy ***az alvállalkozói szintek korlátozására*** irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy ***terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata, a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza***; hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú	4. hangsúlyozza, hogy ***a foglalkoztatással összefüggő bűnözés elleni küzdelemre*** irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; ***hangsúlyozza, hogy tiszteletben kell tartani ezeket a megállapodásokat;*** felhívja a Bizottságot, hogy ***a foglalkoztatással összefüggő bűnözés elleni küzdelem érdekében gondoskodjon az EU és a nemzeti hatóságok közötti koordinációról és együttműködésről***;hangsúlyozza, hogy a

nemzeti ágazatok azonosítása és – kellően indokolt esetben – az általános ***szabálytól*** való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;	magas kockázatú nemzeti ágazatok azonosítása és – kellően indokolt esetben – az általános ***szabályoktól*** való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása ***mindig*** a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben;

Or. en

Módosítás 152
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely ***azon ágazatokban, ahol magas a munkaerő-kizsákmányolás kockázata,*** a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza; ***hangsúlyozza, hogy a magas kockázatú nemzeti*** ágazatok ***azonosítása és – kellően indokolt esetben – az általános szabálytól való eltérésre vonatkozó eljárás létrehozása a tagállamok feladata kell, hogy legyen, a szociális partnerekkel együttműködésben***;	4. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói szintek korlátozására irányuló nemzeti és regionális politikákat gyakran a szociális partnerek – köztük a kkv-k képviselői – közösen kezdeményezték; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat egy általános szabály megállapítására, amely a fővállalkozó általi alvállalkozásba adást legfeljebb két szintre korlátozza; ***kéri, hogy az alvállalkozásba adást a különösen balesetveszélyes*** ágazatok ***esetében, ahol egyértelműen megállapítást nyert, hogy nem tartják be a munkaügyi előírásokat, korlátozzák egy szintre***;

Or. fr

Módosítás 153
Leila Chaibi, Anthony Smith, Marina Mesure

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. felhívja a Bizottságot, hogy tegyen javaslatot a 2014/24/EU, a 2014/25/EU (és adott esetben a 2014/23/EU) irányelv módosítására annak érdekében, hogy kifejezetten felhatalmazza az ajánlatkérő szerveket arra, hogy korlátozzák az alvállalkozói láncok hosszát és szintjét, maximalizálják a szerződés alvállalkozásba adható arányát, és vezessék be az ajánlatkérő teljes felelősségét, különösen a munkahelyi balesetek, a foglalkozással összefüggő megbetegedések és a munkaügyi előírásoknak való meg nem felelés ismételt megállapítása esetén az alvállalkozói lánc egészében;

Or. fr

Módosítás 154
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. üdvözli, hogy több tagállam is úgy döntött, hogy az alvállalkozói láncokban a 2014/67/EU irányelv 12. cikkében meghatározott minimumszabályoknál szigorúbb felelősségi szabályokat fogad el; kéri a Bizottságot, hogy a kockázatos ágazatokban az alvállalkozói lánc egészében biztosítsa az egyetemleges felelősséget, többek között a bérek és a társadalombiztosítási járulékok, valamint az érintett munkavállalók igazságszolgáltatáshoz való hozzáférése tekintetében is;

Or. en

Módosítás 155
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. minimális uniós keretet szorgalmaz a munkaügyi közvetítők engedélyezésére/nyilvántartásba vételére és nyilvántartásának létrehozására, (az ILO 181. sz. egyezményével összhangban) a munkavállalókat terhelő díjak tilalmára, valamint a visszatartó erejű szankciókra, többek között a közbeszerzési szerződésekből való kizárásra vonatkozóan;

Or. el

Módosítás 156
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Pascal Arimont, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. kéri a Bizottságot, hogy a 2014/67/EU irányelvvel (jogérvényesítési irányelv), különösen a valódi kiküldetések ellenőrzésére szolgáló mechanizmussal kapcsolatban értékelje az IMI tagállamok általi hatékony használatát;

Or. en

Módosítás 157
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo,

Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. kéri, hogy biztosítsák az átláthatóságot a közbeszerzésben részt vevő alvállalkozók és a szerződés azon része tekintetében, amelyet a vállalkozó alvállalkozásba kíván adni, biztosítva a szerződés teljesítése előtti közzétételt és a végrehajtás alatti frissítéseket;

Or. en

Módosítás 158
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4c. tudomásul veszi a különösen az építőiparban működő mikrovállalkozások és kkv-k azirányú kéréseit, hogy foglalkozzanak a „pénzügyi alvállalkozással”, ahol a fővállalkozó minden munkát alvállalkozásba ad; kéri a Bizottságot, hogy a közbeszerzési irányelv felülvizsgálata során javasoljon szigorúbb szabályokat, amelyek biztosítják, hogy a fővállalkozók képesek legyenek maguk elvégezni a szerződés egy részét, ideértve az alvállalkozásba adható munka értékének vagy típusának korlátozását is;

Or. en

Módosítás 159
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal; ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot, és ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 160
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal; ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot, és ***ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak***;	5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel***, a munkajog vagy a kollektív szerződések megsértésével*** és munkahelyi bizonytalansággal; ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot, és ***ezáltal tiltsa meg, hogy a fővállalkozó fő üzleti tevékenységeihez alvállalkozót vegyen igénybe***; ***felhívja a Bizottságot annak***

biztosítására, hogy az egyes ágazatok alapvető tevékenységeit az ágazati szociális párbeszéddel foglalkozó bizottságok határozzák meg;

Or. fr

Módosítás 161
Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal; ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot, és ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak;	5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal; ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot, és ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak***, és írja elő, hogy az alapvető feladatok 30%-át a fővállalkozónak kell elvégeznie, ami összhangban van az EUB ítéleteivel is (lásd a C-63/18. sz., VitaliSpA kontra Autostrade per l'Italia SpA ügyben hozott ítéletet)***;

Or. en

Módosítás 162
Nikola Bartůšek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal; ***ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot, és ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak;***	5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal;

Or. en

Módosítás 163
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a ***munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat***, hogy a munkavállalók ***nagyobb a valószínűséggel szembesülnek*** hosszabb ***munkaidővel***, alacsonyabb ***bérekkel*** és munkahelyi ***bizonytalansággal***; ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot, és ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak;	5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a ***munkavállalók kizsákmányolásához vezet a bizonytalan munkakörülmények és a be nem jelentett munka, a széttagolt és nem biztonságos munkakörnyezet***, a munkavállalók hosszabb ***munkaidőnek***, alacsonyabb ***béreknek*** és munkahelyi ***bizonytalanságnak való nagyobb kitettsége, valamint a rosszabb elszámoltathatóság és átláthatóság miatt***; ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot, és ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak;

Or. en

Módosítás 164
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megjegyzi, hogy az ***alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő*** egyre növekvő igénybevétele ***a munkahelyek fragmentációjával, valamint*** azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek ***hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és*** munkahelyi bizonytalansággal; ***ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot***, hogy ***biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot, és ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak***;	5. megjegyzi, hogy az ***alvállalkozás és a szakosodás*** egyre növekvő igénybevétele ***a kkv-k fellendüléséhez vezethet, valamint a szolgáltatók számára dinamikus és innovatív piacot eredményezhet, szem előtt tartva ugyanakkor, hogy a nagy kockázatú ágazatokban ez a folyamat*** azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek munkahelyi bizonytalansággal; ***kéri az illetékes hatóságokat és szervezeteket, hogy folytassák a munkát annak érdekében, hogy valamennyi munkavállaló tekintetében előmozdítsák a tisztességes munkakörülményeket és a biztonságos környezetet***;

Or. en

Módosítás 165
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Marlena Maląg, Kosma Złotowski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel	5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel

szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal; ***ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa*** az egyenlő munkáért járó egyenlő ***bánásmódot, és ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak***;

szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal; ***e tekintetben emlékeztet*** az egyenlő munkáért járó egyenlő ***bánásmód elvére***;

Or. en

Módosítás 166
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal; ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot***, és ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak***;	5. megjegyzi, hogy az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal; ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot;

Or. en

Módosítás 167
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megjegyzi, hogy az	5. megjegyzi, hogy az

alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal; ezzel kapcsolatban felhívja a ***Bizottságot***, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot, és ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak;	alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal; ezzel kapcsolatban felhívja a ***tagállamokat***, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot, és ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak;

Or. en

Módosítás 168
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megjegyzi, hogy ***az alvállalkozásnak a fő üzleti tevékenységek során történő egyre növekvő igénybevétele*** a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal; ***ezzel kapcsolatban felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa az egyenlő munkáért járó egyenlő bánásmódot, és ösztönözze a közvetlen foglalkoztatást azon ágazatokban, ahol ilyen kockázatok fennállnak;***	5. megjegyzi, hogy ***a munkahelyi bűnözés*** a munkahelyek fragmentációjával, valamint azzal járhat, hogy a munkavállalók nagyobb a valószínűséggel szembesülnek hosszabb munkaidővel, alacsonyabb bérekkel és munkahelyi bizonytalansággal***, ugyanakkor az alvállalkozás lehetővé teszi a szakosodást, az innovációt, a munkahelyteremtést és ezáltal a hatékonyabb és versenyképesebb vállalkozások létrejöttét, ideértve a további kkv-k létrehozását is***;

Or. en

Módosítás 169
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felhívja a tagállamokat annak biztosítására, hogy a munkavállalók képviselőit tájékoztassák és konzultáljanak velük, ha a vállalat alvállalkozót kíván igénybe venni; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy tartassa tiszteletben az alvállalkozói lánc egészében foglalkoztatott személyek tájékoztatáshoz és konzultációhoz való jogának elvét munkájuk lényeges aspektusai tekintetében;

Or. fr

Módosítás 170
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. hangsúlyozza, hogy kizárólag a bűnözői hálózatok határokon átnyúló együttműködés keretében történő felszámolása révén lehet hatékonyan csökkenteni a munkavállalók kizsákmányolását; támogatja az Europol, a nemzeti hatóságok és a szociális partnerek közötti megerősített együttműködést, amely nem a szokásos alvállalkozói gyakorlatokat, hanem a szervezett bűnözést veszi célba;

Or. en

Módosítás 171
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. megjegyzi, hogy az alvállalkozói láncok hossza és összetettsége jelentős kihívást jelent a munkaügyi felügyelőségek számára az uniós és nemzeti munkaügyi jogszabályok be nem tartása esetén viselendő jogi felelősség megállapítása során;

Or. en

Módosítás 172
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozói láncot magában foglaló helyzetben lévő munkáltató meghatározását alátámasztja az Európai Unió Bíróságának az AFMB Ltd és társai és a Raad van bestuur van de Sociale verzekeringsbank ügyben 2020. július 16-án hozott ítélete, amely kimondja, hogy a munkáltató az a vállalkozás, amely a munkavállaló felett tényleges hatáskörrel rendelkezik, viseli a megfelelő bérterheket, és ténylegesen jogosult őt elbocsátani, nem pedig az a vállalkozás, amellyel a munkavállaló munkaszerződést kötött, és amelyet az említett szerződésben hivatalosan ugyanazon munkavállaló munkáltatójaként tüntetnek fel; felhívja a Bizottságot, hogy a jövőbeli irányelvben tartsa tiszteletben ezt a fogalommeghatározást;

Or. fr

Módosítás 173
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. annak biztosítására kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagy kockázatú ágazatokban, például az építőiparban, a mezőgazdaságban és a közlekedésben a közvetlen foglalkoztatás előmozdítását a fenntartható termelési módszerekre és az éghajlatbarát gyakorlatokra vonatkozó egyértelmű követelmények kísérjék, ideértve az energiatakarékos anyagok használatát, a kibocsátáscsökkentést és a felelősségteljes hulladékgazdálkodást;

Or. en

Módosítás 174
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5c. hangsúlyozza, hogy a kiszolgáltatott helyzetben lévő nők és csoportok aránytalanul nagy számban képviseltetik magukat az alvállalkozásba adott és kiközvetített tevékenységek terén, különösen az ápolási-gondozási, takarítási és vendéglátóipari ágazatban; kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy minden új keretbe foglaljanak bele a nemek közötti egyenlőség szempontját figyelembe vevő rendelkezéseket;

Or. en

Módosítás 175
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat, és tegye meg a megfelelő kezdeményezéseket ***az*** azonosított ***jogalkotási*** hiányosságok megszüntetése érdekében;	6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti különbségtételt illető ***visszaélések és*** jogi tisztázatlanság miatt***, mivel a kiküldött munkavállalókat fogadó tagállamokban a szolgáltatásnyújtásra vonatkozó uniós szabályokat egyre gyakrabban használják a nemzeti munkaügyi és migrációs szabályok megkerülésére***; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat, és tegye meg a megfelelő kezdeményezéseket ***a határokon átnyúló együttműködés és a végrehajtás terén*** azonosított ***hiányosságok*** megszüntetése érdekében***, hogy ezáltal biztosítsák a harmadik országbeli kiküldött munkavállalókkal szembeni egyenlő bánásmódot és elejét vegyék a küldő tagállammal való tényleges kapcsolat nélküli jogellenes kiküldetéseknek***; ***kéri a Bizottságot, hogy foglalkozzon a munkaerő-kölcsönzés keretében történő munkavégzésről szóló irányelvet (2008/104/EK) érintő, határokon átnyúló visszaélésekkel, különösen a kiküldetésekkel összefüggésben;***

Or. en

Módosítás 176
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd ***kiküldetése*** közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a ***jogérvényesítéssel kapcsolatos*** kihívásokat, és tegye meg a megfelelő ***kezdeményezéseket az azonosított jogalkotási hiányosságok megszüntetése érdekében***;	6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd ***kiküldetési helyzete*** közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt***, ami az elégtelen végrehajtásból és átláthatóságból fakad***; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a ***kapcsolódó*** kihívásokat, és tegye meg a megfelelő ***intézkedéseket, például erősítse meg a tagállamok és az Europol közötti együttműködést a kiküldetési szabályokat kihasználó bűnszervezetek elleni küzdelemben***;

Or. en

Módosítás 177
Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat, és tegye meg a megfelelő kezdeményezéseket az azonosított jogalkotási hiányosságok megszüntetése érdekében;	6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat, és tegye meg a megfelelő kezdeményezéseket az azonosított jogalkotási hiányosságok megszüntetése érdekében***, többek között azáltal, hogy a szociális és munkajog több mint két alkalommal történő megsértése esetén kizárja a „büntetlen előélet” lehetőségét, amely feltételhez hároméves elévülési idő társul***;

Or. en

Módosítás 178
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat, és tegye meg a megfelelő kezdeményezéseket az azonosított jogalkotási hiányosságok megszüntetése érdekében;	6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt; ***hangsúlyozza, hogy a csalárd kiküldetések aláássák az egységes piac társadalmi szerkezetét, és e gyakorlatok a legkiszolgáltatottabbak helyzetét használják ki;*** felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat, és tegye meg a megfelelő kezdeményezéseket az azonosított jogalkotási hiányosságok megszüntetése érdekében;

Or. en

Módosítás 179
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat, és ***tegye meg a megfelelő kezdeményezéseket*** az azonosított jogalkotási hiányosságok megszüntetése érdekében;	6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat, és ***következtetéseit terjessze a tagállamok elé, hogy azok megtehessék a szükséges lépéseket a nemzeti jogszabályokban*** azonosított jogalkotási hiányosságok

megszüntetése érdekében;

Or. fr

Módosítás 180
Nikola Bartůšek, Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti ***különbségtételt illető jogi tisztázatlanság*** miatt; ***felhívja a Bizottságot***, hogy ***a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat, és tegye meg a megfelelő kezdeményezéseket az azonosított jogalkotási hiányosságok megszüntetése érdekében***;	6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti ***különbségtétel*** miatt; ***hangsúlyozza***, hogy ***az ilyen különbségtétellel kapcsolatos megoldásoknak tiszteletben kell tartaniuk a migrációval kapcsolatos nemzeti hatásköröket***;

Or. en

Módosítás 181
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat***, és tegye meg a megfelelő kezdeményezéseket az azonosított jogalkotási hiányosságok megszüntetése***	6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat***, tiszteletben tartva ugyanakkor a Letta-jelentés általános következtetését, miszerint fokozni kell az egységes piac***

érdekében; ***versenyképességét***;

Or. en

Módosítás 182
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Marlena Maląg, Kosma Złotowski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat, és tegye meg a megfelelő ***kezdeményezéseket az azonosított jogalkotási hiányosságok megszüntetése érdekében***;	6. aggodalmát fejezi ki a harmadik országbeli állampolgárok valódi és csalárd kiküldetése közötti különbségtételt illető jogi tisztázatlanság miatt***, ami az elégtelen végrehajtásból és az átláthatóság hiányából ered***; felhívja a Bizottságot, hogy a Letta-jelentéssel összhangban tekintse át a jogérvényesítéssel kapcsolatos kihívásokat, és tegye meg a megfelelő ***intézkedéseket***;

Or. en

Módosítás 183
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. hangsúlyozza, hogy amennyiben a lakhatást munkáltató – beleértve az alvállalkozót is – vagy munkaerőpiaci közvetítő vagy bármely más személy biztosítja a munkavállaló számára, a lakhatási feltételeknek meg kell felelniük a hatályos minőségi előírásoknak, és tiszteletben kell tartaniuk a megkülönböztetésmentesség és az arányosság elvét, különös tekintettel a

munkavállaló számára felmerülő költségekre; hangsúlyozza, hogy a munkavállalók elszállásolását szabályozó szerződéses rendelkezéseknek jogilag el kell különülniük a munkaszerződéstől a függőség csökkentése és annak biztosítása érdekében, hogy az egyik szerződés felmondása ne vezessen azonnal a másik szerződés felmondásához;

Or. fr

Módosítás 184
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. megjegyzi, hogy a polgári légi közlekedésben külön jogszabály szabályozza az alvállalkozásba adást, beleértve a légi járművek lízingjét, a személyzetet, a karbantartást és a biztosítást, más néven a „légi jármű teljes bérletét”; megjegyzi, hogy egyre gyakoribbá vált a légi jármű teljes bérlete, és már nem csak a csúcsidőszakokban a kapacitás feltöltésére használják; kéri a Bizottságot, hogy a légi szolgáltatásokról szóló rendelet (1008/2008/EK) közelgő felülvizsgálata során foglalkozzon a légi jármű teljes bérletével kapcsolatos problémákkal;

Or. en

Módosítás 185
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Pascal Arimont, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. hangsúlyozza, hogy a kiküldetés területén már léteznek erős szabályozási és végrehajtási mechanizmusok, és hangsúlyozza, hogy a hatékony végrehajtás és érvényesítés biztosítása érdekében be kell vonni a tagállamokat;

Or. en

Módosítás 186
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. hangsúlyozza, hogy biztosítani kell, hogy az alvállalkozók és a munkaerőpiaci közvetítők tiszteletben tartsák és garantálják a munkavállalók tájékoztatáshoz és konzultációhoz való jogát;

Or. en

Módosítás 187
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy szükség van a munkaerőpiaci közvetítők jobb szabályozására; felhívja a Bizottságot	7. hangsúlyozza, hogy szükség van a munkaerőpiaci közvetítők jobb szabályozására; felhívja a Bizottságot

annak biztosítására, hogy az EU-ban működő munkaerőpiaci közvetítők regisztrációs és engedélyezési rendszerek hatálya alá tartozzanak, és az ILO 181. számú egyezményével összhangban tiltsa meg, hogy a munkaerőpiaci közvetítők közvetlenül vagy közvetve, teljes egészében vagy részben díjakat vagy költségeket számítsanak fel a munkavállalóknak;	annak biztosítására, hogy az EU-ban működő munkaerőpiaci közvetítők regisztrációs és engedélyezési rendszerek hatálya alá tartozzanak, és az ILO 181. számú egyezményével összhangban tiltsa meg, hogy a munkaerőpiaci közvetítők közvetlenül vagy közvetve, teljes egészében vagy részben díjakat vagy költségeket számítsanak fel a munkavállalóknak; ***hangsúlyozza, hogy a jóváhagyást feddhetetlenségi minimumkritériumokhoz kell kötni, beleértve azt is, hogy a közvetítőt vagy igazgatóit nem ítélték el a munkaügyi normák súlyos vagy ismételt megsértéséért vagy kizsákmányoló munkafeltételekkel kapcsolatos bűncselekményekért; emellett kéri, hogy biztosítsák az elismert munkaerő-közvetítők nemzeti nyilvántartásaihoz való határokon átnyúló hozzáférést, a jóváhagyást illetően pedig vezessenek be feddhetetlenségi minimumkritériumokat;***

Or. en

Módosítás 188
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy szükség van a munkaerőpiaci közvetítők jobb szabályozására; felhívja a Bizottságot ***annak biztosítására***, hogy ***az EU-ban működő*** munkaerőpiaci ***közvetítők regisztrációs és engedélyezési rendszerek hatálya alá tartozzanak, és*** az ILO 181. számú ***egyezményével*** összhangban tiltsa meg, hogy a munkaerőpiaci közvetítők közvetlenül vagy közvetve, teljes egészében vagy részben díjakat vagy költségeket számítsanak fel a	7. hangsúlyozza, hogy szükség van a munkaerőpiaci közvetítők jobb szabályozására***, különösen a különböző kategóriák meghatározása révén***; felhívja a Bizottságot, hogy ***a jövőbeli irányelvben gondoskodjon arról, hogy a*** munkaerőpiaci ***közvetítőket magán munkaközvetítő ügynökségekként, munkaerő-kölcsönző ügynökségként vagy alvállalkozóként határozzák meg, és így kötelesek legyenek betartani az e téren érvényes szabályozást, beleértve*** az ILO 181. számú ***egyezményét, és ezzel az***

munkavállalóknak;	***egyezménnyel*** összhangban tiltsa meg, hogy ***ezek*** a munkaerő-közvetítők***, kategóriájuktól függetlenül,*** közvetlenül vagy közvetve, teljes egészében vagy részben díjakat vagy költségeket számítsanak fel a munkavállalóknak;

Or. fr

Módosítás 189
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy szükség van a munkaerőpiaci közvetítők jobb szabályozására; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az EU-ban működő munkaerőpiaci közvetítők regisztrációs és engedélyezési rendszerek hatálya alá tartozzanak, és az ILO 181. számú egyezményével összhangban tiltsa meg, hogy a munkaerőpiaci közvetítők közvetlenül vagy közvetve, teljes egészében vagy részben díjakat vagy költségeket számítsanak fel a munkavállalóknak;	7. hangsúlyozza, hogy szükség van a munkaerőpiaci közvetítők jobb szabályozására ***elszámoltathatóságuk, átláthatósági kötelezettségeik, valamint a minimumkövetelményeknek és minőségi előírásoknak való megfelelésük megerősítése érdekében, összhangban a magán-munkaközvetítő ügynökségekről szóló 181. sz. ILO-egyezménnyel***; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az EU-ban működő munkaerőpiaci közvetítők regisztrációs és engedélyezési rendszerek hatálya alá tartozzanak, és az ILO 181. számú egyezményével összhangban tiltsa meg, hogy a munkaerőpiaci közvetítők közvetlenül vagy közvetve, teljes egészében vagy részben díjakat vagy költségeket számítsanak fel a munkavállalóknak;

Or. en

Módosítás 190
Nikola Bartůšek, Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy szükség van a munkaerőpiaci közvetítők jobb szabályozására***; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az EU-ban működő munkaerőpiaci közvetítők*** regisztrációs és engedélyezési ***rendszerek hatálya alá tartozzanak, és az ILO 181. számú egyezményével összhangban tiltsa meg, hogy a munkaerőpiaci közvetítők közvetlenül vagy közvetve, teljes egészében vagy részben*** díjakat vagy költségeket ***számítsanak fel a munkavállalóknak***;	7. hangsúlyozza, hogy szükség van a munkaerőpiaci közvetítők jobb szabályozására***, ideértve a*** regisztrációs és engedélyezési ***rendszereket, valamint a munkavállalók által viselt*** díjakat vagy költségeket;

Or. en

Módosítás 191
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. ***hangsúlyozza, hogy szükség van a munkaerőpiaci közvetítők jobb szabályozására;*** felhívja a Bizottságot ***annak biztosítására***, hogy az EU-ban működő munkaerőpiaci közvetítők ***regisztrációs*** és engedélyezési ***rendszerek hatálya alá tartozzanak, és az ILO 181. számú egyezményével összhangban tiltsa meg, hogy a munkaerőpiaci közvetítők közvetlenül vagy közvetve, teljes egészében vagy részben díjakat vagy költségeket számítsanak fel a munkavállalóknak***;	7. felhívja a Bizottságot, hogy ***vizsgálja meg, léteznek-e nemzeti gyakorlatok vagy jogszabályok*** az EU-ban működő munkaerőpiaci közvetítők ***működésére vonatkozóan,*** és ***hogy e gyakorlatok milyen hatást gyakorolnak az*** engedélyezési ***rendszerekre***;

Or. en

Módosítás 192
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy ***szükség van*** a munkaerőpiaci közvetítők ***jobb szabályozására***; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az EU-ban működő munkaerőpiaci közvetítők regisztrációs és engedélyezési rendszerek hatálya alá tartozzanak, és az ILO 181. számú egyezményével összhangban tiltsa meg, hogy a munkaerőpiaci közvetítők közvetlenül vagy közvetve, teljes egészében vagy részben díjakat vagy költségeket számítsanak fel a munkavállalóknak;	7. hangsúlyozza, hogy ***javítani kell*** a munkaerő-piaci közvetítők ***működésének jogi keretét***; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az EU-ban működő munkaerőpiaci közvetítők regisztrációs és engedélyezési rendszerek hatálya alá tartozzanak, és az ILO 181. számú egyezményével összhangban tiltsa meg, hogy a munkaerőpiaci közvetítők közvetlenül vagy közvetve, teljes egészében vagy részben díjakat vagy költségeket számítsanak fel a munkavállalóknak;

Or. en

Módosítás 193
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. hangsúlyozza, hogy az alvállalkozásba adott és a kiküldött munkavállalók aránytalan mértékű munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi kockázatokkal szembesülnek a széttagolt felelősségi láncok és a nem egyértelmű koordináció miatt, különösen az építőiparban; emlékeztet az építkezéssel kapcsolatos biztonsági és egészségügyi kérdésekről szóló ILO-egyezményre; kéri a Bizottságot, hogy haladéktalanul adjon ki iránymutatást, és indítson kötelezettségszegési eljárást kötelezettségek teljesítésének elmulasztása esetén; kéri továbbá a Bizottságot, hogy vizsgálja meg, megfelelően lefedi-e a 92/57/EGK irányelv a többszintű

alvállalkozás egész láncára kiterjedő munkahelyi egészségvédelmi és biztonsági koordinációt, és ha nem, javasoljon célzott javításokat;

Or. en

Módosítás 194
Liesbet Sommen, Pascal Arimont

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. hangsúlyozza, hogy a munkavállalóknak megfelelő tájékoztatást kell kapniuk jogaikról és kötelezettségeikről, valamint meg kell erősíteni a szociális partnereknek a munkavállalók elérését célzó eszközök és képzések kidolgozásában betöltött szerepét;

Or. en

Módosítás 195
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. felhívja a Bizottságot, hogy vezessen be olyan nemzeti nyilvántartásokat, amelyekben valamennyi munkaerőpiaci közvetítő szerepel a meghatározott három különböző kategória valamelyikében;

Or. fr

Módosítás 196
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. a tagállamok létrehozzák az engedéllyel rendelkező közvetítők nyilvános, interoperábilis nyilvántartását, valamint bevezetik az elkövetők közbeszerzési szerződésekből/támogatásokból való kötelező kizárását és a tiltott tevékenységből származó nyereség elkobzását;

Or. el

Módosítás 197
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa az alvállalkozói láncban és munkaerőpiaci közvetítőn keresztül foglalkoztatott személyek egyéni és kollektív adatainak védelmét, többek között a munkaügyi felügyelőségek által végzett azonosítási ellenőrzések során;

Or. fr

Módosítás 198
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; üdvözli a Bizottságnak az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[12], hogy erősítse meg az ELA megbízatását;	***törölve***

[12] 2024. január 18-i állásfoglalás.

Or. fr

Módosítás 199
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; üdvözli a Bizottságnak az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[12], hogy erősítse meg az ELA megbízatását;	8. hangsúlyozza, hogy a ***határokon átnyúló*** munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; üdvözli a Bizottságnak az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[12], hogy ***jelentősen*** erősítse meg az ELA megbízatását ***azáltal, hogy lehetővé teszi számára az uniós jog állítólagos megsértésének vagy alkalmazása elmulasztásának kivizsgálását, valamint a határokon átnyúló ügyekkel kapcsolatos vizsgálatok és ellenőrzések saját kezdeményezésére történő elindítását és lefolytatását, valamint az ügynökség megbízatásának harmadik országbeli állampolgárok munkavállalói mobilitására való kiterjesztését***;

[12] 2024. január 18-i állásfoglalás.

[12] 2024. január 18-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 200
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; üdvözli a Bizottságnak az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[12], hogy erősítse meg az ELA megbízatását;	8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; ***hangsúlyozza továbbá, hogy a munkaügyi felügyeleti rendszerek számára biztosítani kell az annak ellenőrzéséhez szükséges eszközöket, hogy a szociális és foglalkoztatási normákon túl a környezetvédelmi és foglalkozás-egészségügyi normáknak is eleget tesznek-e, tekintve, hogy a munkavállalók jóllétére gyakorolt hatásuk összekapcsolódik egymással;*** üdvözli a Bizottságnak az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását, hogy erősítse meg az ELA megbízatását;

[12] 2024. január 18-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 201
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; üdvözli a Bizottságnak az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[12], hogy erősítse meg az ELA megbízatását;	8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez ***és az egységes piacon belüli tisztességes verseny előmozdításához*** hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; üdvözli a Bizottságnak az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását, hogy erősítse meg az ELA megbízatását; ***kéri továbbá a Bizottságot, hogy e tekintetben erősítse meg az Europol megbízatását;***

[12] 2024. január 18-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 202
Liesbet Sommen, Pascal Arimont

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; üdvözli a Bizottságnak az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[12], hogy erősítse meg az ELA megbízatását;	8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; üdvözli a Bizottságnak az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[12], hogy erősítse meg az ELA megbízatását***, és bocsásson elegendő erőforrást az Európai Munkaügyi Hatóság rendelkezésére feladatai ellátásához, különösen a munkajog megsértésének felderítésére irányuló helyszíni ellenőrzésekhez***;
[12] 2024. január 18-i állásfoglalás.	[12] 2024. január 18-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 203
Nikola Bartůšek, Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony ***és megfelelő erőforrásokkal rendelkező*** jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; ***üdvözli a Bizottságnak az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli*** a ***Bizottsághoz intézett azon felhívását***[12], hogy erősítse meg az ELA megbízatását;	8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; ***kéri*** a ***Bizottságot***, hogy ***ne*** erősítse meg az ELA megbízatását;

[12] ***2024. január 18-i állásfoglalás.***

Or. en

Módosítás 204
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Marlena Maląg, Kosma Złotowski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; üdvözli a Bizottságnak az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[12], hogy erősítse meg az ELA megbízatását;	8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez ***és az egységes piacon belüli tisztességes verseny előmozdításához*** hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; üdvözli a Bizottságnak az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[12], hogy erősítse

	meg az ELA megbízatását;
[12] 2024. január 18-i állásfoglalás.	[12] 2024. január 18-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 205
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; ***üdvözli a Bizottságnak*** az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló ***jelentését*** és megismétli ***a Bizottsághoz intézett azon*** felhívását[12]***, hogy erősítse meg az ELA megbízatását***;	8. hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség; ***hangsúlyozza ezért, hogy*** az Európai Munkaügyi Hatóságról (ELA) szóló ***bizottsági értékelő jelentésnek megfelelően javítani kell az erőforrások ELA-n belüli felhasználását***, és megismétli felhívását[12];
[12] 2024. január 18-i állásfoglalás.	[12] 2024. január 18-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 206
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. ***hangsúlyozza, hogy a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelemhez hatékony és megfelelő erőforrásokkal rendelkező jogérvényesítési és ellenőrzési rendszerekre van szükség***; ***üdvözli a***	8. ***hangsúlyozza, hogy a hatékony végrehajtáshoz nemzeti szinten helyszíni szemlékre és a határokon átnyúló ellenőrzések összehangolására van szükség, és ehhez elegendő személyzetet***

Bizottságnak az Európai Munkaügyi ***Hatóságról (ELA) szóló jelentését és megismétli a Bizottsághoz intézett azon felhívását[12], hogy erősítse meg az ELA megbízatását;***	***kell biztosítani***; az Európai Munkaügyi ***Hatóságnak – új végrehajtási hatáskörök nélkül, az Europollal/Eurojusttal való megerősített együttműködés mellett – a koordinációra/támogatásra és az információcserére kell összpontosítania***;

[12] 2024. január 18-i állásfoglalás.

Or. el

Módosítás 207
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. hangsúlyozza, hogy az EU számos jogi aktust fogadott el a munkaerő-kizsákmányolás és az illegális munkavégzés elleni küzdelem céljából, azonban ezek nemzeti szintű alkalmazása javításra szorul; kéri a Bizottságot, hogy vegye számba a jelenlegi szabályok alkalmazását, főként a nagy kockázatú ágazatokban, és tegyen konkrét intézkedéseket jogérvényesítési hatáskörének megerősítése érdekében azon tagállamokkal szemben, amelyek nem foglalkoznak a kérdéssel;

Or. en

Módosítás 208
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. kéri az Európai Bizottságot és a

tagállamokat, hogy hatékonyabban hajtsák végre a 2014/67/EU jogérvényesítési irányelv 9. és 12. cikkét, amely lehetővé tette a tagállamok számára, hogy a nemzeti értesítési rendszeren keresztül ellenőrizzék és érvényesítsék a kiküldött munkavállalókra vonatkozó szabályokat, ugyanakkor lehetővé tette a tagállamok számára, hogy további intézkedéseket hozzanak a közvetlen alvállalkozó felelősségi rendszerének bevezetése érdekében;

Or. en

Módosítás 209
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. elismerését fejezi ki az Európai Munkaügyi Hatóság munkájáért, és kéri, hogy erősítsék meg szerepét és működési kockázatelemzési kapacitását annak érdekében, hogy a szociális dömping és a munkaügyi bűnözés uniós megfigyelőközpontjaként járhasson el; ágazatspecifikus jogérvényesítési egységek létrehozását szorgalmazza, különösen az építőiparban, a tagállamok ágazati szociális partnereivel való együttműködés elmélyítése érdekében;

Or. en

Módosítás 210
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. hangsúlyozza, hogy Európa-szerte eltérő mértékben állnak rendelkezésre az alvállalkozói láncok összetételére vonatkozó információk, és ez a jogérvényesítés és a szakpolitikai döntéshozatal szempontjából egyaránt kihívást jelent; kéri a Bizottságot, hogy fokozza az alvállalkozással kapcsolatos adatgyűjtést;

Or. en

Módosítás 211
Liesbet Sommen, Pascal Arimont

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. hangsúlyozza, hogy az ELA iránymutatása alapján tovább kell harmonizálni és egyszerűsíteni kell a munkavállalói mobilitásra vonatkozó szabályokat és ellenőrzési eljárásokat, ideértve az egységes ellenőrzési normákat, a közös ellenőrzéseket és az információcserét is;

Or. en

Módosítás 212
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. emlékeztet arra, hogy a szankciókról szóló irányelv 14. cikke

értelmében a tagállamok kötelesek biztosítani, hogy területükön hatékony és megfelelő ellenőrzéseket végezzenek a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok foglalkoztatásának ellenőrzése céljából, továbbá kéri az Európai Bizottságot és a tagállamok illetékes nemzeti hatóságait, hogy hatékonyabban hajtsák végre a meglévő rendeletet;

Or. en

Módosítás 213
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. az Európai Munkaügyi Hatóság működésikockázat-elemzési kapacitásának megerősítését és ágazatspecifikus jogérvényesítési egységek létrehozását szorgalmazza, különösen az építőiparban, az ágazati szociális partnerekkel való együttműködés és a közös ellenőrzések elmélyítése érdekében;

Or. en

Módosítás 214
Liesbet Sommen, Pascal Arimont

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. hangsúlyozza, hogy fel kell lépni a mesterséges konstrukciókon, például postafiókcégeken és munkaerő-kölcsönzés

	keretében történő színlelt munkavégzésen alapuló, visszaélésszerű alvállalkozói gyakorlatokkal szemben;

Or. en

Módosítás 215
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat, és felszólítja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási kezdeményezést, amely előírja a tagállamok számára, hogy biztosítsák a megfelelő minimális munkaügyi ellenőrzési kapacitást minden magas kockázatú ágazatban, összhangban az ILO referenciaértékével, amelynek megfelelően minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő;	***törölve***
[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).	

Or. fr

Módosítás 216
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat, és felszólítja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási kezdeményezést, amely előírja a tagállamok számára, hogy biztosítsák a megfelelő minimális munkaügyi ellenőrzési kapacitást minden magas kockázatú ágazatban, összhangban az ILO referenciaértékével, amelynek megfelelően minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő;	***törölve***

[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).

Or. en

Módosítás 217
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat***, és*** felszólítja a Bizottságot, hogy ***terjesszen elő jogalkotási kezdeményezést, amely előírja*** a tagállamok ***számára, hogy biztosítsák*** a megfelelő minimális munkaügyi ellenőrzési ***kapacitást*** minden magas kockázatú ágazatban, összhangban az ILO referenciaértékével, amelynek megfelelően minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő;	9. ***hangsúlyozza, hogy a munkaügyi ellenőrzések a munkaerő-kizsákmányolás felderítésében és megelőzésében, valamint a munkaügyi jogszabályok általános betartásában egyaránt alapvető szerepet töltenek be; sürgeti a tagállamokat, hogy növeljék a munkaügyi felügyelők számát és a munkaügyi felügyelőségeknek nyújtott támogatásukat;*** emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat***;*** felszólítja a Bizottságot, hogy ***irányelvébe foglaljon bele olyan intézkedéseket, amelyek biztosíthatják, hogy*** a tagállamok a megfelelő minimális munkaügyi ellenőrzési ***kapacitással rendelkezzenek*** minden magas kockázatú ágazatban, összhangban az ILO referenciaértékével, amelynek megfelelően minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő;
[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).	[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).

Or. en

Módosítás 218
Nikola Bartůšek, Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat, ***és felszólítja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási kezdeményezést, amely előírja*** a tagállamok ***számára, hogy biztosítsák a megfelelő minimális*** munkaügyi ***ellenőrzési kapacitást minden magas kockázatú ágazatban, összhangban az ILO referenciaértékével, amelynek megfelelően minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő***;	9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat, ***beleértve*** a tagállamok ***által végzett*** munkaügyi ***ellenőrzést is***;
[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).	[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).

Or. en

Módosítás 219
Liesbet Sommen, Pascal Arimont

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat, és felszólítja a	9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat, és felszólítja a

Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási kezdeményezést, amely előírja a tagállamok számára, hogy biztosítsák a megfelelő minimális munkaügyi ellenőrzési kapacitást minden magas kockázatú ágazatban, összhangban az ILO referenciaértékével, amelynek megfelelően minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő;	Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási kezdeményezést, amely előírja a tagállamok számára, hogy ***javítsák a munkaügyi ellenőrzések minőségét és fokozzák azok gyakoriságát, valamint*** biztosítsák a megfelelő minimális munkaügyi ellenőrzési kapacitást minden magas kockázatú ágazatban, összhangban az ILO referenciaértékével, amelynek megfelelően minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő;
[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).	[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).

Or. en

Módosítás 220
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat, és felszólítja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási kezdeményezést, amely előírja a tagállamok számára, hogy biztosítsák a megfelelő minimális munkaügyi ellenőrzési kapacitást ***minden magas kockázatú ágazatban***, összhangban az ILO	9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat, és felszólítja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási kezdeményezést, amely előírja a tagállamok számára, hogy biztosítsák a megfelelő minimális munkaügyi ellenőrzési kapacitást, összhangban az ILO referenciaértékével, amelynek megfelelően

referenciaértékével, amelynek megfelelően minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő;	minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő***, és ezt meghaladva törekedve arra, hogy minden 5000 munkavállalóra jusson egy felügyelő***;
[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).	[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).

Or. fr

Módosítás 221
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat, és felszólítja a ***Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási kezdeményezést, amely előírja a tagállamok számára***, hogy biztosítsák a megfelelő minimális munkaügyi ellenőrzési kapacitást minden magas kockázatú ágazatban, összhangban az ILO referenciaértékével, amelynek megfelelően minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő;	9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat, és felszólítja a ***tagállamokat***, hogy biztosítsák a megfelelő minimális munkaügyi ellenőrzési kapacitást minden magas kockázatú ágazatban, összhangban az ILO referenciaértékével, amelynek megfelelően minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő;
[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.)	[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.)

a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).

a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).

Or. en

Módosítás 222
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat, és felszólítja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ***jogalkotási kezdeményezést***, ***amely előírja*** a tagállamok számára, hogy biztosítsák a megfelelő minimális munkaügyi ellenőrzési kapacitást minden magas kockázatú ágazatban, összhangban az ILO referenciaértékével, amelynek megfelelően minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő;	9. emlékeztet arra, hogy a 2006/22/EK irányelv[13] már megállapítja a közúti fuvarozás terén a szociális jogszabályok betartásának ellenőrzésére vonatkozó minimumszabályokat, és felszólítja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ***egy ajánlást***, ***amelyben felkéri*** a tagállamok számára, hogy biztosítsák a megfelelő minimális munkaügyi ellenőrzési kapacitást minden magas kockázatú ágazatban, összhangban az ILO referenciaértékével, amelynek megfelelően minden 10 000 munkavállalóra jusson legalább egy munkaügyi felügyelő;
[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).	[13] Az Európai Parlament és a Tanács 2006/22/EK irányelve (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályokkal kapcsolatos 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK tanácsi rendelet végrehajtásának minimumfeltételeiről és a 88/599/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/22/oj).

Or. en

Módosítás 223
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. felhívja a Bizottságot, hogy azonosítsa és kezelje a stratégiai csődök és a vállalkozások megszűnésének eseteit, különösen a határokon átnyúló esetekben, valamint a csalárd szereplők által elkövetett csődökkel való visszaélést, amely lehetővé teszi számukra, hogy elkerüljék a bérek és a társadalombiztosítási járulékok kifizetését, valamint az adókat és a szankciókat;

Or. fr

Módosítás 224
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki egy pénzügyi szankciókat tartalmazó rendszert a munkavállalók jogait sértő, jogsértő vállalkozások számára, amely egy olyan kettős mechanizmust ír elő, amely egy minimális átalányösszeget és egy, a jogsértő vállalat forgalmával arányos összeget foglal magában, az éves világméretű forgalom legfeljebb 10%-áig, ismételt jogsértés esetén pedig annak 20%-áig terjedően, kiegészítve a szóban forgó vállalatnak nyújtott állami támogatás visszatérítésével vagy akár az Európai Unión belüli

működési tilalommal; hangsúlyozza továbbá, hogy javítani kell a bírságok, kártérítések, kifizetetlen bérek és társadalombiztosítási járulékok határokon átnyúló ügyekben való végrehajtását és behajtását;

Or. fr

Módosítás 225
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megismétli az európai társadalombiztosítási kártya rendszerének gyors bevezetésére, valamint a szociális biztonság területén a digitális jogérvényesítés és a méltányos mobilitás javítására vonatkozó felhívását[14], ideértve a valós idejű ellenőrzést és a jogérvényesítő hatóságok közötti információcserét, valamint az európai társadalombiztosítási kártyának és a meglévő nemzeti munkavállalói kártyák rendszereibe való beépítését;	***törölve***

[14] 2021. november 25-i állásfoglalás.

Or. fr

Módosítás 226
Leila Chaibi, Estrella Galán, Marina Mesure, Anthony Smith, Per Clausen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megismétli az európai társadalombiztosítási kártya rendszerének	10. megismétli az európai társadalombiztosítási kártya rendszerének

gyors bevezetésére, valamint a szociális biztonság területén a digitális jogérvényesítés és a méltányos mobilitás javítására vonatkozó felhívását[14], ideértve a valós idejű ellenőrzést és a jogérvényesítő hatóságok közötti információcserét, valamint az európai társadalombiztosítási kártyának és a meglévő nemzeti munkavállalói kártyák rendszereibe való beépítését;	gyors bevezetésére, valamint a szociális biztonság területén a digitális jogérvényesítés és a méltányos mobilitás javítására vonatkozó felhívását[14], ideértve a valós idejű ellenőrzést és a jogérvényesítő hatóságok közötti információcserét, valamint az európai társadalombiztosítási kártyának és a meglévő nemzeti munkavállalói kártyák rendszereibe való beépítését; ***felszólít a kölcsönös elismerésre és olyan egy európai jogszabály létrehozására, amelyek célja a szociális személyazonosító igazolványok ágazati rendszereinek összekapcsolása, összehangolva azokat az európai társadalombiztosítási kártya rendszerével;***
[14] 2021. november 25-i állásfoglalás.	[14] 2021. november 25-i állásfoglalás.

Or. fr

Módosítás 227
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megismétli az európai társadalombiztosítási kártya rendszerének gyors bevezetésére, valamint a szociális biztonság területén a digitális jogérvényesítés és a méltányos mobilitás javítására vonatkozó felhívását[14], ideértve a valós idejű ellenőrzést és a jogérvényesítő hatóságok közötti információcserét, valamint az európai társadalombiztosítási kártyának és a meglévő nemzeti munkavállalói kártyák rendszereibe való beépítését;	10. megismétli az európai társadalombiztosítási kártya rendszerének gyors bevezetésére, valamint a szociális biztonság területén a digitális jogérvényesítés és a méltányos mobilitás javítására vonatkozó felhívását[14], ideértve a valós idejű ellenőrzést és a jogérvényesítő hatóságok közötti információcserét, valamint az európai társadalombiztosítási kártyának és a meglévő nemzeti munkavállalói kártyák rendszereibe való beépítését; ***hangsúlyozza, hogy ezeket az eszközöket úgy kell kialakítani, hogy csökkentsék az adminisztratív terheket, egyszerűsítsék a megfelelést a vállalkozások számára, és támogassák a nemzeti hatóságokat a visszaélés***

	bűncselekménye elleni küzdelemben;
[14] 2021. november 25-i állásfoglalás.	[14] 2021. november 25-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 228
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megismétli az európai társadalombiztosítási kártya rendszerének gyors bevezetésére, valamint a szociális biztonság területén a digitális jogérvényesítés és a méltányos mobilitás javítására vonatkozó felhívását[14], ideértve a valós idejű ellenőrzést és a jogérvényesítő hatóságok közötti információcserét, valamint az európai társadalombiztosítási kártyának és a meglévő nemzeti munkavállalói kártyák rendszereibe való beépítését;	10. megismétli az európai társadalombiztosítási kártya rendszerének gyors bevezetésére, valamint a szociális biztonság területén a digitális jogérvényesítés és a méltányos mobilitás javítására vonatkozó felhívását[14], ideértve a valós idejű ellenőrzést és a jogérvényesítő hatóságok közötti információcserét, valamint az európai társadalombiztosítási kártyának és a meglévő nemzeti munkavállalói kártyák rendszereibe való beépítését***, biztosítva az erős adatvédelmet, elkerülve a központosított uniós munkavállalói nyilvántartás létrehozását, a meglévő interoperábilis rendszerekre (IMI/EESSI) támaszkodva, valamint minimálisra csökkentve a kkv-k megfelelési költségeit;***
[14] 2021. november 25-i állásfoglalás.	[14] 2021. november 25-i állásfoglalás.

Or. el

Módosítás 229
Liesbet Sommen, Pascal Arimont

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megismétli az európai társadalombiztosítási kártya rendszerének gyors bevezetésére, valamint a szociális biztonság területén a digitális jogérvényesítés és a méltányos mobilitás javítására vonatkozó felhívását[14], ideértve a valós idejű ellenőrzést és a jogérvényesítő hatóságok közötti információcserét, valamint az európai társadalombiztosítási kártyának és a meglévő nemzeti munkavállalói kártyák rendszereibe való beépítését;	10. megismétli az európai társadalombiztosítási kártya rendszerének gyors bevezetésére, valamint a szociális biztonság területén a digitális jogérvényesítés és a méltányos mobilitás javítására vonatkozó felhívását[14], ideértve a valós idejű ellenőrzést és a jogérvényesítő hatóságok közötti információcserét, valamint az európai társadalombiztosítási kártyának és a meglévő nemzeti munkavállalói kártyák rendszereibe való beépítését; ***úgy véli, hogy ennek hozzá kell járulnia a társadalombiztosítási jogok határokon átnyúló védelmének fokozásához és az Európai Munkaügyi Hatóság jogérvényesítési képességének javításához;***
[14] 2021. november 25-i állásfoglalás.	[14] 2021. november 25-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 230
Nikola Bartůšek, Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. ***megismétli az európai társadalombiztosítási kártya rendszerének gyors bevezetésére, valamint a szociális biztonság területén a digitális jogérvényesítés és a méltányos mobilitás javítására vonatkozó felhívását[14], ideértve*** a valós idejű ***ellenőrzést*** és a jogérvényesítő hatóságok közötti ***információcserét, valamint az európai társadalombiztosítási kártyának és a meglévő nemzeti munkavállalói kártyák rendszereibe való beépítését***;	10. ***hangsúlyozza*** a valós idejű ellenőrzés és a ***nemzeti*** jogérvényesítő hatóságok közötti ***információcsere fontosságát a szociális biztonság és a munkavállalási engedélyek terén***;

[14] 2021. november 25-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 231
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Marlena Maląg, Kosma Złotowski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megismétli az európai társadalombiztosítási kártya rendszerének gyors bevezetésére, valamint a szociális biztonság területén a digitális jogérvényesítés és a méltányos mobilitás javítására vonatkozó felhívását[14], ideértve a valós idejű ellenőrzést és a jogérvényesítő hatóságok közötti információcserét, valamint az európai társadalombiztosítási kártyának ***és*** a meglévő nemzeti munkavállalói kártyák rendszereibe való beépítését;	10. megismétli az európai társadalombiztosítási kártya rendszerének gyors bevezetésére, valamint a szociális biztonság területén a digitális jogérvényesítés és a méltányos mobilitás javítására vonatkozó felhívását[14], ideértve a valós idejű ellenőrzést és a jogérvényesítő hatóságok közötti információcserét, valamint az európai társadalombiztosítási kártyának a meglévő nemzeti munkavállalói kártyák rendszereibe való***, eseti alapon történő*** beépítését***, figyelembe véve azok sajátosságait, valamint szoros együttműködésben az érintett nemzeti szociális partnerekkel***;
[14] 2021. november 25-i állásfoglalás.	[14] 2021. november 25-i állásfoglalás.

Or. en

Módosítás 232
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. tudomásul veszi, hogy a nemzeti

	cégnyilvántartások és az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló európai rendszer (BRIS) értékes eszközként szolgálnak az alvállalkozókra vonatkozó információkat kérő vállalkozások, a kollektív tárgyalásokban részt venni kívánó szakszervezetek, valamint a végrehajtó hatóságok számára; sajnálja, hogy a nemzeti cégnyilvántartásokban szereplő információk igen eltérő mértékben állnak rendelkezésre; kéri a Bizottságot, hogy a tagállamok bevált gyakorlataira építve vizsgálja felül, hogyan bővíthető a nyilvánosan elérhető információk köre;

Or. en

Módosítás 233
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. tudomásul veszi, hogy a nemzeti és ágazati szintű kezdeményezések sikeresnek bizonyultak a munkahelyek azonosítására szolgáló szociális személyazonosító igazolványok bevezetésével; kéri a Bizottságot, hogy nyújtson be jogalkotási javaslatot egy olyan európai keret létrehozására, amely a teljes mértékben interoperábilis rendszer érdekében a meglévő rendszerekre épül;

Or. en

Módosítás 234
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. kéri, hogy a lakhatási ellenőrzéseket építsék be a munkaügyi ellenőrzésekbe azokban az ágazatokban, ahol magas a migráns és kiküldött munkavállalók aránya, hogy megelőzzék azokat a helyzeteket, amikor a munkáltatók vagy közvetítők emberhez méltatlan, nem biztonságos vagy túlzsúfolt szálláshelyeket biztosítanak a munkavállalók számára;

Or. en

Módosítás 235
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. aggodalommal veszi tudomásul a kiküldetéshez kapcsolódó kockázatokat, amennyiben az az alvállalkozás és a munkaerő-közvetítés visszaélésszerű formáival párosul; kéri a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a munkaerő-közvetítők és a munkaerő-kölcsönzők kiküldetésekhez való igénybevételét, beleértve annak kockázatát is, hogy e konstrukciókat a kötelezettségek kijátszására, a társadalombiztosítási kötelezettségek megkerülésére, valamint az egészségvédelmi és biztonsági normák gyengítésére használják, és tegye meg a szükséges kezdeményezéseket e szereplők kiküldetésben betöltött szerepének korlátozása érdekében;

Or. en

Módosítás 236
Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano, Regina Doherty, Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. aggodalommal jegyzi meg, hogy azok a személyek, akikre az egyik tagállamban kereskedelmi tilalom vonatkozik, megkerülhetik a nemzeti korlátozásokat azáltal, hogy egy másik tagállamban regisztrálnak és működtetnek vállalkozást, ami aláássa az egységes piacot; ***felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a kereskedelmi tilalmak tagállamok közötti automatikus kölcsönös elismerését, valamint a releváns információk tagállamok közötti, időben történő és biztonságos cseréjét;***	11. aggodalommal jegyzi meg, hogy azok a személyek, akikre az egyik tagállamban kereskedelmi tilalom vonatkozik, megkerülhetik a nemzeti korlátozásokat azáltal, hogy egy másik tagállamban regisztrálnak és működtetnek vállalkozást, ami aláássa az egységes piacot;

Or. en

Módosítás 237
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. aggodalommal jegyzi meg, hogy azok a személyek, akikre az egyik tagállamban kereskedelmi tilalom vonatkozik, megkerülhetik a nemzeti korlátozásokat azáltal, hogy egy másik tagállamban regisztrálnak és működtetnek vállalkozást, ami aláássa az egységes piacot; felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a kereskedelmi tilalmak tagállamok közötti automatikus kölcsönös elismerését, valamint a releváns információk tagállamok közötti, időben történő és biztonságos cseréjét;	11. aggodalommal jegyzi meg, hogy azok a személyek, akikre az egyik tagállamban kereskedelmi tilalom vonatkozik, megkerülhetik a nemzeti korlátozásokat azáltal, hogy egy másik tagállamban regisztrálnak és működtetnek vállalkozást, ami aláássa az egységes piacot; felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a kereskedelmi tilalmak tagállamok közötti automatikus kölcsönös elismerését, valamint a releváns információk tagállamok közötti, időben történő és biztonságos cseréjét***, biztosítva az IMI-n keresztüli automatikus***

kölcsönös elismerést és a tisztességes eljárás biztosítékait, valamint meghatározva az információcsere egyértelmű határidejét;

Or. el

Módosítás 238
Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. aggodalommal jegyzi meg, hogy azok a személyek, akikre az egyik tagállamban kereskedelmi tilalom vonatkozik, megkerülhetik a nemzeti korlátozásokat azáltal, hogy egy másik tagállamban regisztrálnak és működtetnek vállalkozást, ami aláássa az egységes ***piacot***; felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a kereskedelmi tilalmak tagállamok közötti automatikus kölcsönös elismerését, valamint a releváns információk tagállamok közötti, időben történő és biztonságos cseréjét;	11. aggodalommal jegyzi meg, hogy azok a személyek, akikre az egyik tagállamban kereskedelmi tilalom vonatkozik, megkerülhetik a nemzeti korlátozásokat azáltal, hogy egy másik tagállamban regisztrálnak és működtetnek vállalkozást, ami aláássa ***a munkaerő-kizsákmányolás elleni küzdelmet*** az ***egész*** egységes ***piacon***; felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a kereskedelmi tilalmak tagállamok közötti automatikus kölcsönös elismerését, valamint a releváns információk tagállamok közötti, időben történő és biztonságos cseréjét;

Or. en

Módosítás 239
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. aggodalommal jegyzi meg, hogy azok a személyek, akikre az egyik tagállamban kereskedelmi tilalom vonatkozik, megkerülhetik a nemzeti korlátozásokat azáltal, hogy egy másik	11. aggodalommal jegyzi meg, hogy azok a személyek, akikre az egyik tagállamban kereskedelmi tilalom vonatkozik, megkerülhetik a nemzeti korlátozásokat azáltal, hogy egy másik

tagállamban regisztrálnak és működtetnek vállalkozást, ami aláássa az egységes piacot; felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a ***kereskedelmi tilalmak*** tagállamok közötti ***automatikus kölcsönös elismerését, valamint a releváns információk tagállamok közötti, időben történő és biztonságos cseréjét***;	tagállamban regisztrálnak és működtetnek vállalkozást, ami aláássa az ***európai*** egységes piacot; felhívja a Bizottságot, hogy ***a bűnözők megállítása érdekében*** biztosítsa a tagállamok közötti ***hatékonyabb információcserét és együttműködést, a vállalatokra rótt további terhek helyett a határokon átnyúló szervezett bűnözésre összpontosítva***;

Or. en

Módosítás 240
Nikola Bartůšek, Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. aggodalommal jegyzi meg, hogy azok a személyek, akikre az egyik tagállamban kereskedelmi tilalom vonatkozik, megkerülhetik a nemzeti korlátozásokat azáltal, hogy egy másik tagállamban regisztrálnak és működtetnek vállalkozást, ami aláássa az egységes piacot; felhívja a Bizottságot, hogy ***biztosítsa*** a kereskedelmi tilalmak tagállamok közötti ***automatikus*** kölcsönös elismerését, valamint a releváns információk tagállamok közötti, időben történő és biztonságos cseréjét;	11. aggodalommal jegyzi meg, hogy azok a személyek, akikre az egyik tagállamban kereskedelmi tilalom vonatkozik, megkerülhetik a nemzeti korlátozásokat azáltal, hogy egy másik tagállamban regisztrálnak és működtetnek vállalkozást, ami aláássa az egységes piacot; felhívja a Bizottságot, hogy ***mozdítsa elő*** a kereskedelmi tilalmak tagállamok közötti kölcsönös elismerését, valamint ***a viszonosság elvét és*** a releváns információk tagállamok közötti, időben történő és biztonságos cseréjét;

Or. en

Módosítás 241
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. kiemeli a munkaerőpiacon jelen lévő csalárd és bűnöző szereplők problémáját, akik csődöt jelentve próbálnak kibújni a kifizetetlen bérekkel, az elmaradt adókkal és társadalombiztosítási járulékokkal, valamint a közigazgatási szankciókkal kapcsolatos felelősség alól; kéri a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a stratégiai csődökkel és az eltűnő vállalkozásokkal kapcsolatos problémákat, különösen a határokon átnyúló esetekben, és tegye meg a szükséges kezdeményezéseket a jelenség gyakoriságának csökkentése érdekében;

Or. en

Módosítás 242
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza, hogy a panasztételi mechanizmusok fontos eszközt jelentenek a célzott ellenőrzéseknek és a munkáltatók elszámoltathatóságának biztosítása szempontjából, de azokat a mobilis és migráns munkavállalók továbbra sem használják ki kellő mértékben, illetve azok továbbra is elérhetetlenek számukra;

Or. en

Módosítás 243
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a csalárd szereplők a csődöt visszaélésszerűen a bérek, az adók, a társadalombiztosítás és a szankciók kijátszására használják, aláásva ezzel a jogérvényesítést és kárt okozva a munkavállalóknak, az államháztartásnak, az ügyfeleknek és az alvállalkozóknak; kéri a Bizottságot, hogy térképezze fel és kezelje a stratégiai csődökkel és az eltűnő vállalatokkal kapcsolatos problémát, különösen a határokon átnyúló ügyekben;

Or. en

Módosítás 244
Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. javasolja, hogy a korlátozások kijátszásának megelőzése érdekében hozzanak létre egy, az illetékes nemzeti hatóságok számára a belső piaci információs rendszeren (IMI) keresztül hozzáférhető közös uniós szintű tiltólistát, amely a kereskedelmi tilalom vagy büntetőjogi szankció hatálya alá tartozó személyeket és vállalkozásokat tartalmazza;

Or. en

Módosítás 245
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. hangsúlyozza, hogy a munkavállalói jogokkal kapcsolatos szankciók kevésbé fejlettek az uniós jog más területeihez képest, és kéri a Bizottságot, hogy hatékonyságuk javítása érdekében vizsgálja meg, hogyan lehet-e azokat a vállalat méretéhez vagy forgalmához kötni; hangsúlyozza, hogy javítani kell a bírságok, kártérítések, kifizetetlen bérek és elmaradt társadalombiztosítási járulékok végrehajthatóságát és behajtását a határokon átnyúló ügyekben;

Or. en

Módosítás 246
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. üdvözli, hogy a nemzeti és európai finanszírozási rendszerekben és programokban szociális feltételességi rendszert alkalmaznak, amely a kifizetéseket a munkavállalók jogainak tiszteletben tartásához köti; felhívja a Bizottságot, hogy annak biztosítása érdekében, hogy az uniós finanszírozási programok tartalmazzanak európai munkaügyi normákra vonatkozó feltételeket, használja fel a szociális feltételességnek a közös agrárpolitikában való alkalmazása terén szerzett tapasztalatokat;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 247
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. üdvözli, hogy a nemzeti és európai finanszírozási rendszerekben és programokban szociális feltételességi rendszert alkalmaznak, ***amely*** a kifizetéseket a munkavállalók jogainak tiszteletben tartásához ***köti***; felhívja a Bizottságot, hogy annak biztosítása érdekében, hogy az uniós finanszírozási programok tartalmazzanak európai munkaügyi normákra vonatkozó feltételeket, használja fel a szociális feltételességnek a közös agrárpolitikában való alkalmazása terén szerzett tapasztalatokat;	12. üdvözli, hogy a nemzeti és európai finanszírozási rendszerekben és programokban szociális feltételességi rendszert alkalmaznak, ***és kéri, hogy e feltételrendszereket terjesszék ki a környezetvédelmi, nemi és lakhatási normákra is,*** a kifizetéseket ***nemcsak*** a munkavállalók jogainak tiszteletben tartásához ***kötve, hanem a munkavállalók megfelelő lakhatásának biztosításához, a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos intézkedésekhez és a fenntarthatósági kritériumoknak az alvállalkozói láncok egészében történő teljesítéséhez is***; felhívja a Bizottságot, hogy annak biztosítása érdekében, hogy az uniós finanszírozási programok tartalmazzanak európai munkaügyi normákra vonatkozó feltételeket, használja fel a szociális feltételességnek a közös agrárpolitikában való alkalmazása terén szerzett tapasztalatokat;

Or. en

Módosítás 248
Nikola Bartůšek, Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ***üdvözli***, hogy a ***nemzeti és európai finanszírozási rendszerekben és programokban szociális feltételességi***	12. ***emlékeztet arra***, hogy ***nem állhatnak rendelkezésre közfinanszírozási rendszerek*** a ***munkavállalókkal szemben***

rendszert alkalmaznak, amely a kifizetéseket a munkavállalók jogainak tiszteletben tartásához köti; felhívja a Bizottságot, hogy annak biztosítása érdekében, hogy az uniós finanszírozási programok tartalmazzanak európai munkaügyi normákra vonatkozó feltételeket, használja fel a szociális feltételességnek a közös agrárpolitikában való alkalmazása terén szerzett tapasztalatokat;	***alvállalkozók igénybevétele révén elkövetett visszaélések esetén***;

Or. en

Módosítás 249
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ***üdvözli, hogy a nemzeti és európai finanszírozási rendszerekben és programokban*** szociális feltételességi rendszert ***alkalmaznak, amely a kifizetéseket a munkavállalók jogainak tiszteletben tartásához köti***; ***felhívja a Bizottságot, hogy annak biztosítása érdekében, hogy az uniós finanszírozási programok tartalmazzanak európai munkaügyi normákra vonatkozó feltételeket, használja fel a szociális feltételességnek a közös agrárpolitikában való alkalmazása terén szerzett tapasztalatokat;***	12. ***támogatja az uniós/nemzeti programokon belüli célzott*** szociális feltételességi rendszert***, különös tekintettel a súlyos jogsértésekre (emberkereskedelem, be nem jelentett munkavégzés, a munkahelyi egészségvédelem és biztonság rendszeres megsértése), amelyhez egyértelmű és arányos kritériumok tartoznak, a követelményeknek megfelelő kkv-k esetében biztosítva a kritériumok gyors feloldását***;

Or. el

Módosítás 250
Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ***üdvözli***, hogy a nemzeti és európai finanszírozási rendszerekben és programokban ***szociális feltételességi rendszert alkalmaznak, amely a kifizetéseket a munkavállalók jogainak tiszteletben tartásához köti***; ***felhívja a Bizottságot, hogy annak biztosítása érdekében, hogy az uniós finanszírozási programok tartalmazzanak európai munkaügyi normákra vonatkozó feltételeket, használja fel a szociális feltételességnek a közös agrárpolitikában való alkalmazása terén szerzett tapasztalatokat***;	12. ***megjegyzi***, hogy a ***szociális feltételrendszer a közös agrárpolitikán belüli*** nemzeti és európai finanszírozási rendszerekben és programokban ***nem alkalmazható, mivel a mezőgazdasági ágazat méretét, foglalkoztatási szerkezetét és gazdasági megbízhatóságát tekintve jelentősen eltér az uniós üzleti szektortól, mivel a mezőgazdaság kisebb mértékben járul hozzá a GDP-hez, ezzel szemben az üzleti szektor mérete nagyobb – mikro- és kisvállalkozások millióit öleli fel –, és sokkal nagyobb hozzáadott értéket teremt***;

Or. en

Módosítás 251
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ösztönözzék a közösségi értékteremtési záradékok közbeszerzésekbe és uniós finanszírozású projektekbe való beépítését, megkövetelve az alvállalkozóktól, hogy járuljanak hozzá a helyi készségfejlesztéshez, a társadalmi integrációs kezdeményezésekhez és a környezeti szempontból fenntartható gyakorlatokhoz, ezáltal biztosítva, hogy a közberuházások pozitív hatásai a közvetlen munkahelyen túlra is kiterjedjenek;

Or. en

Módosítás 252

Johan Danielsson, Estelle Ceulemans, Marianne Vind, Marit Maij, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marc Angel, Pierfrancesco Maran, Raffaele Topo, Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. megjegyzi, hogy a különböző szakpolitikai területeken eltérő szankciórendszerek vannak érvényben, és megjegyzi, hogy egyes ágazatokban a szankciók mértéke az arányosság és az elrettentés biztosítása érdekében a vállalatok méretéhez vagy forgalmához kapcsolódik; ösztönzi a Bizottságot, hogy vizsgálja meg, vajon a hasonló megközelítések megerősíthetik-e a végrehajtást és előmozdíthatják-e az egyenlő versenyfeltételeket a munkahelyi biztonság és egészségvédelem terén;

Or. en